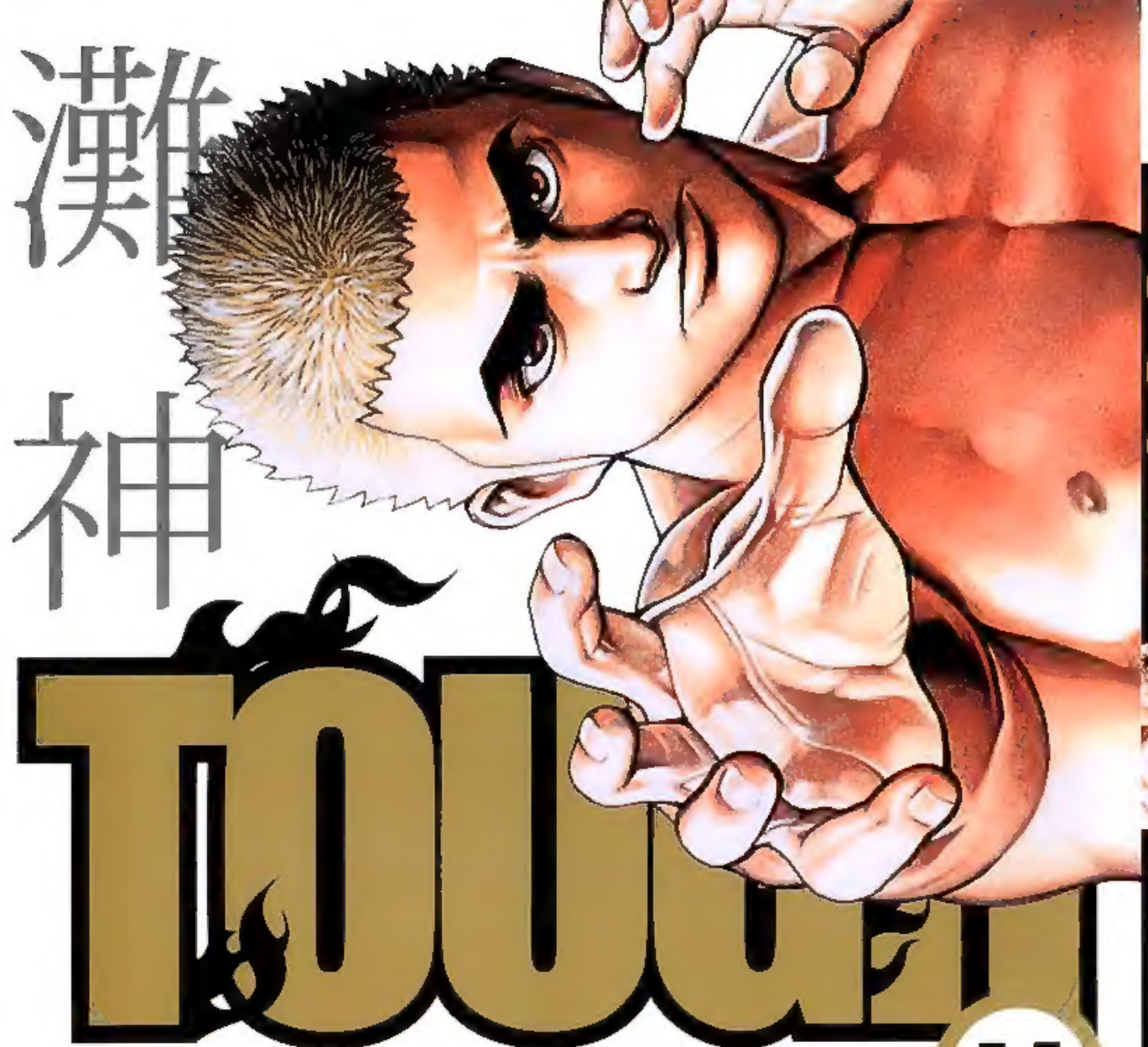


灘神影流

TOUGH

[タフ] 猿渡哲也 11

TETSUYA SARUWATARI

11th BATTLE
HYPER BATTLE HAD STARTED

YJ ヤングジャンプ YJC

TOUGH 11 [タフ]

猿渡哲也

集英社

9784088771083

1929979005054

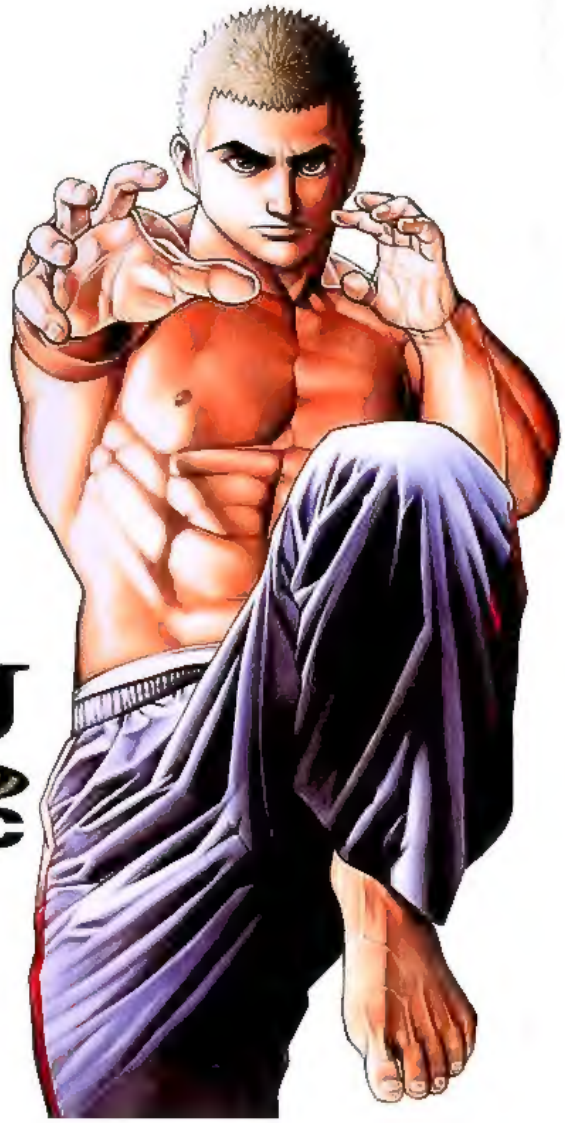
ISBN4-08-877108-7

C9979 ¥505E

定価 本体505円＋税

YJ
ヤンジャン
YJC

雑誌 44257－08



ニューヨークに降り立った蒸一は、朝昇とともに、柔術の達人・リコの許へ向かう。そこには格闘技の天才・聾唖のジェットの姿が！　一方、バトル・キングの正体を確かめるため、吐血を繰り返しながらも大会参加に執念を燃やす親父の想いと、強引に出場を決めた鬼龍の企みとは…!?　様々な思惑が絡まり、ついにハイパー・バトル世界戦開幕!!

TOUGH 11

TETSUYA SARUWATARI

TOUGH－タフ－⓫ 猿渡哲也

TOUGH－タフ－❶－⓫……猿渡哲也
DOKURO－毒狼－（全４巻）……猿渡哲也
タフ外伝 OTON－おとん－……猿渡哲也
高校鉄拳伝タフ（全42巻）……猿渡哲也
異形人おに若丸（全４巻）……猿渡哲也

2006年７月現在

★インターネットでも集英社のコミックスが購入できます。
書店受取なら送料無料／
http://www.s-manga.net/

TOUCH
タッチ
11
猿渡哲也

CONTENTS

108th MATCH
バトル・キングの正体
3
109th MATCH
生きる希望
21
110th MATCH
アブダビ・コンバット・クラブ
39
111th MATCH
銃社会
57
112th MATCH
異国での再会
75
113th MATCH
傷つけない
93
114th MATCH
朝昇vsジェット
111
115th MATCH
甘い世界
131
116th MATCH
あなたと闘いたい
149
117th MATCH
ハイパー・バトル開幕
167
118th MATCH
血戦の場
191

TOUGH 11

[タフ]猿渡哲也

TETSUYA SARUWATARI

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

I..I'M GOING TO PARTICIPATE IN THE HYPER BATTLE.

I...I HAVE TO VERIFY SOMETHING...

108th MATCH

The True Identity of the Battle King

EVEN...EVEN IF FOR THIS I NEED TO LET MYSELF BE CHANGED BY PROFESSOR TACHIKAWA'S "DEVILISH TREATMENT".

WHO IS THE BATTLE KING...

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @ irc.ircHighway.net

108th MATCH: The True Identity of the Battle King

I HAD A DREAM YESTERDAY,

SON-O'S DREAM IS STILL ALIVE.

SEIKO PROBABLY HAD THE SAME DREAM.

IT RARELY HAPPENS.

BUT, AS TWINS, WE SOMETIMES HAVE THE SAME DREAM, THE SAME DAY, AT THE SAME HOUR.

AND THOSE DREAMS ARE ALWAYS TRUE...THEY BECOME REALITY.

HOW WAS SON-O'S FACE?

爺

OH REALLY ...

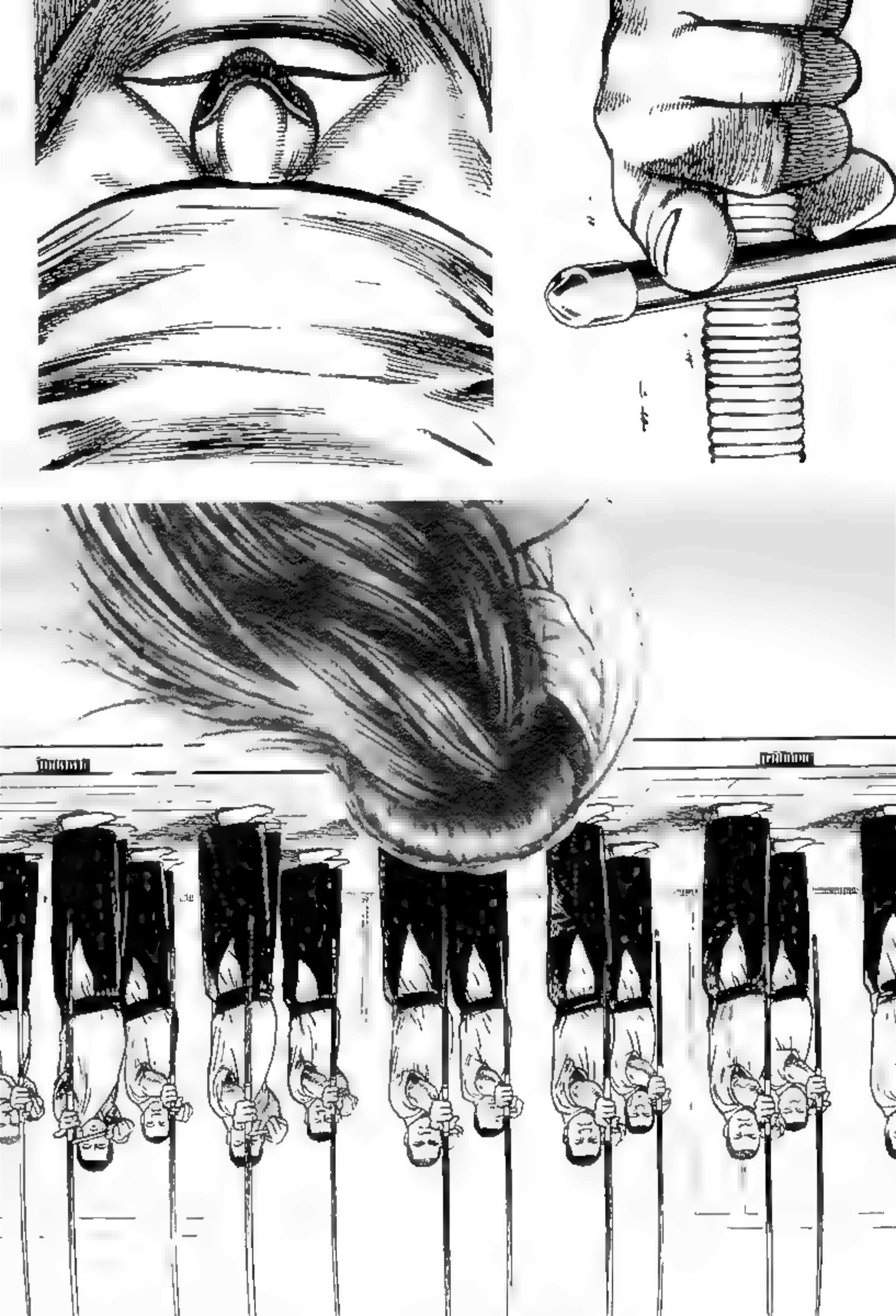
HE TURNED INTO A REAL MONSTER.

WITH THE NAME OF THE BATTLE KING.

BUT EVEN LIKE THIS, HE WAS STILL BIG-BROTHER.

DO YOU WANT TO CHECK?

HERE IS A VIDEO OF THE BATTLE KING.



第二十一話

HE MAKES THE ARROWS SLIDE BY CHANGING THEIR PATH.

THIS TECHNIQUE ...

IT'S THE "BULLET-SLIDE" FROM THE NADASHINKAGE!

ZZZRO

EVEN WITH HIS FACE HIDDEN, HIS APPEARANCE DOESN'T CHANGE...

THE SAME GOES FOR HIS MOVES.

IT'S UNTHINKABLE THAT ANOTHER MAN COULD PULL OFF SUCH A TRICK WHILE BEING BLINDED.

AND AFTER THAT HE WILL SAY...

AVOIDING [illegible] REQUIRE ANY EXERCISE,

SINCE THE ARROW IS SIMPLY AIMING AT ITS TARGET.

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / #s.a.s@irc.irchighway.net

proudly presented you

the following contributors

Translation: Methanier

Proofreading: Niz-81

Typesetting: Icedman

QC: Rock-Bird

HE FACED AND AVOIDED 100 ARROWS BLINDFOLDED.

AND NOT ONE REACHED THEIR TARGET.

109th MATCH
Hope to live

NO ONE BUT SON-O IS ABLE TO DO THIS!

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @ irc.ircHighway.net

109th MATCH
Hope to live

BY THE WAY, HOW IS SEIKO?

HIS BODY IS EATEN DAY AFTER DAY BY THE "KAISHUKEN".

I HEARD HE IS GOING TO PARTICIPATE IN THE HYPER BATTLE, BUT HE SHOULDN'T BE IN A STATE FOR THAT.

SO THAT'S THE REASON YOU CAME HERE, FATHER.

BUT FOR ME, IT'S IMPOSSIBLE TO HEAL HIM.

SO YOU USED A TECHNIQUE AGAINST SEIKO THAT YOU ONLY KNEW BITS ABOUT...

HMPF! SUCH A MURDEROUS GENIUS LIKE YOU IS A GOOD-FOR-NOTHING WHEN IT COMES TO RESURRECTION.

IT DOESN'T MATTER SINCE SON-O IS STILL ALIVE.

THE KAISHUKEN IS SON-O'S TECHNIQUE, HE KNOWS THE WAY TO REVERSE IT.

SEIKO SIMPLY SAW IN HIM A HOPE TO LIVE.

BUT HOPE CAN CHANGE INTO DESPAIR IN AN INSTANT.

I WILL TAKE DOWN SON-O.

DURING THE HYPER BATTLE.

AND THIS TIME, I'LL PUT AN END TO HIM FOR SURE.

SO THAT'S WHY YOU'RE PLAYING THIS "REQUIEM AETERNAM" (ETERNAL PEACE FOR THE DEAD SOULS).

YOU REALLY SEEM TO CARE ABOUT KILLING BOTH YOUR BIG AND YOUNG BROTHER.

BUT YOU WERE ALWAYS READING PHILOSOPHY BOOKS SINCE YOU WERE IN HIGH-SCHOOL.

REALLY... THEY SAY THAT READING IS GOOD FOR YOUR CHARACTER...

IT'S BECAUSE LIFE IS UNPREDICTABLE THAT IT CAN BE ENJOYABLE.

BUT DON'T THINK EVERYTHING WILL GO THE WAY YOU WANT.

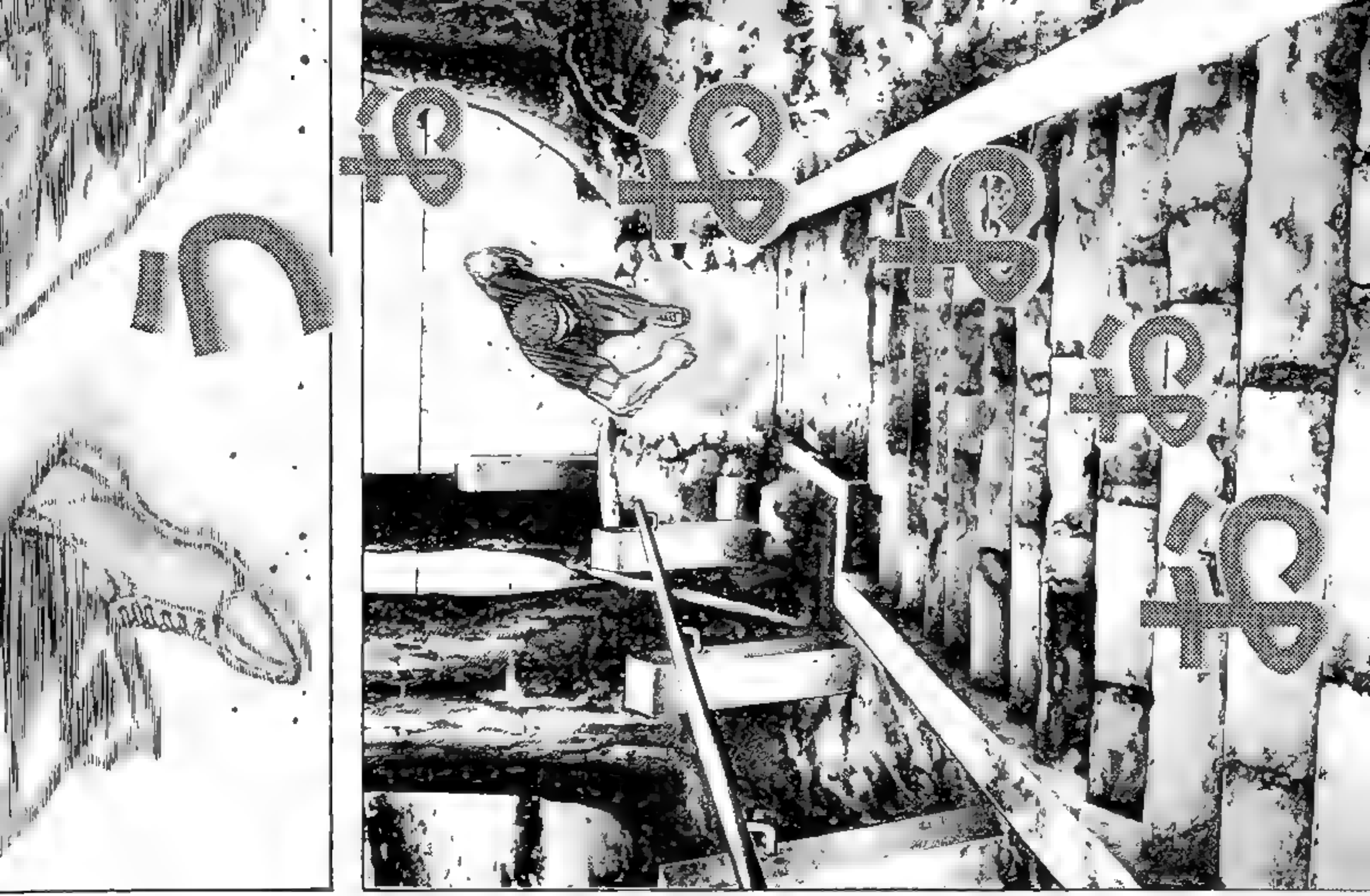
!

.....

ISN'T IT?

ON OUR SIDE, WE HAVE KIICHI.

HE WAS RAISED TO BECOME THE GUARDIAN OF THE NADASHINKAGE...YOU TAKE RISKS BY TAKING HIM LIGHTLY.



KIRYUU IS NOTHING.

THE BATTLE KING IS NOTHING.

HMF

HMF

HMF

THE HYPER BATTLE IS NOTHING.

HMF

HMF

HMF

THE LIFE AND DEATH TECHNIQUES OF THE NADASHINKAGE CAN'T AFFORD TO BE DEFEATED.

I MUST WIN AT ALL COSTS!

...

NO MATTER WHAT!

BUT I CAN'T REALLY ASK FOR THIS

GOD... PLEASE MAKE ME WIN THE HYPER BATTLE!

THE ONLY THING I ASK OF YOU TO TAKE CARE OF IS DAD.

PLEASE,
SAVE HIM...

NEW TOKYO INTERNATIONAL AIRPORT

WHY ARE YOU LEAVING EARLIER IN THE END?

THERE IS STILL QUITE SOME TIME BEFORE THE BEGINNING OF THE HYPER BATTLE, RIGHT?

I CAN'T STAY MOTIVATED BY STAYING IN JAPAN...SO I DECIDED TO PREPARE MYSELF IN NEW YORK.

I SEE.

WELL, I KNOW YOU'LL BE THE WINNER.

BUT STILL, GOOD LUCK.

ON SECOND LOOK, YOU REALLY ARE CUTE WAKA.

IF I WIN THE HYPER BATTLE, DON'T YOU WANT TO MARRY ME?

WH...WHAT ARE YOU SAYING?! YOU...YOU STUPID....!

NO PROBLEM.

LET'S GO TO NEW YORK!

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / #s.a.s@irc.irchighway.net

proudly presented you

with the following contributors

Translation: Methanien
Proofreading: Niz-81
Typesetting: Icedman
QC: Rock-Bird

110th MATCH

Abu Dhabi Fight Club

United Arab Emirates

– Abu Dhabi

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @ Irc.IrcHighway.net

110th MATCH
Abu Dhabi Fight Club

Impressed by the wrestling techniques that he discovered during his studies in the USA, the prince Tahnoun Bin Zayed Al Nahyan, descendant of the reigning family of Abu Dhabi, learned amongst other brasilian jiu-jitsu, sambo and free wrestling

Back in his country, the prince created the "Abu Dhabi Fight Club" and created a meeting between fighting techniques of a worldwide scale so he could try to make those fights a popular entertainment... the "ADCC Submission Wrestling World Championship"

Those who rule over the AOCC earn the title with undisputed authority of "Grappling Fighter".

So now, we'll assist to the final of the "absolute" category (all categories) of the AOCC

A he ght of more than 2 meters, a we ght of 130kg, here is the k.ng of this category the previous year, Marce lo Ribeiro!

BRAZILIAN PIT BULL TEAM

And against him...

madfenice

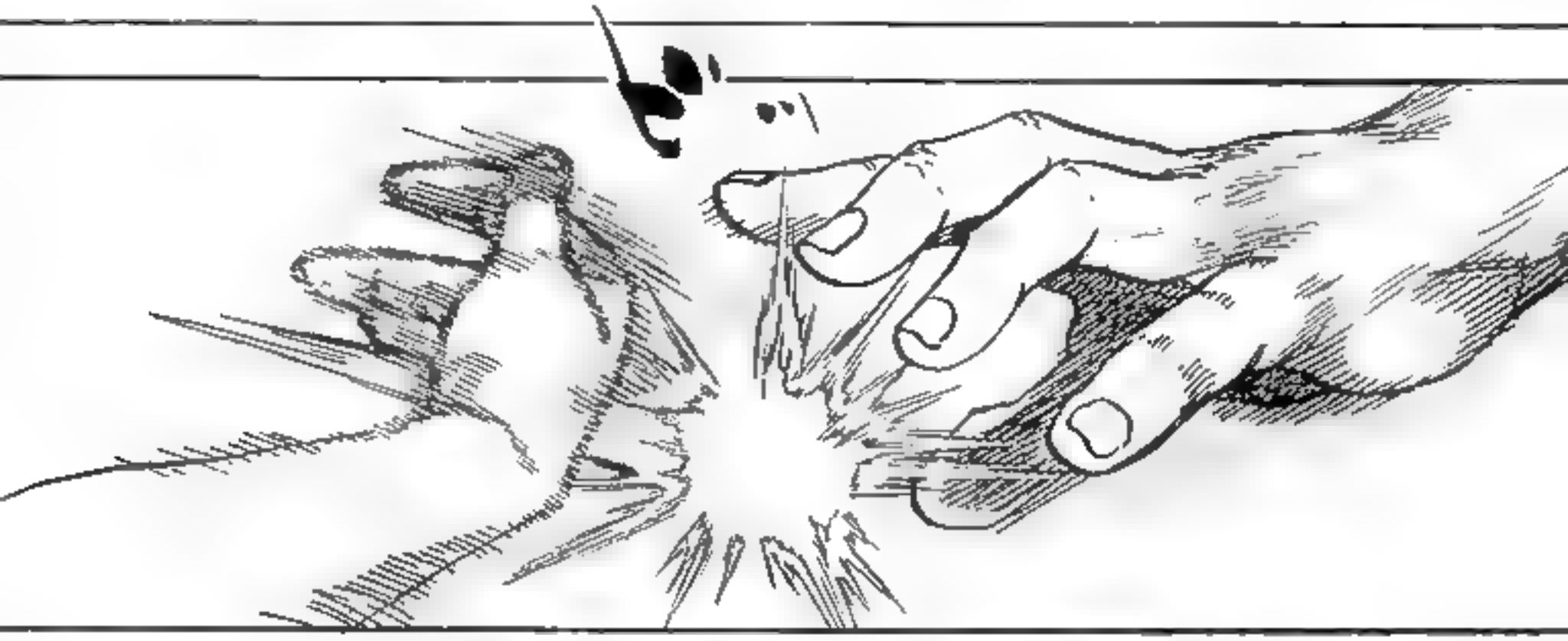
The brasilian with Japanese blood coming from the "Sakura Total Fight Academy", Marcelo "Jet" Naito

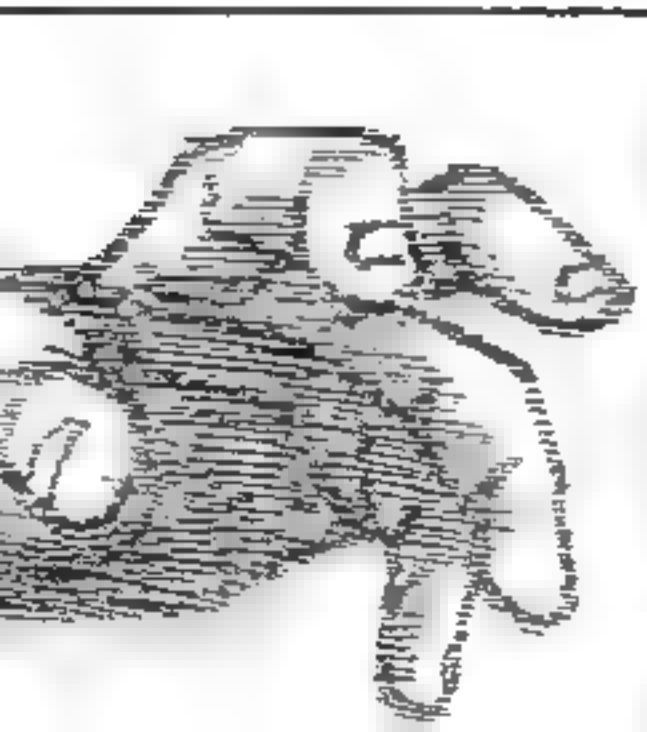
Continuing on his momentum after his victory in category 87kg in which he won all the fight with ippon, the new super-star is trying the absolute category

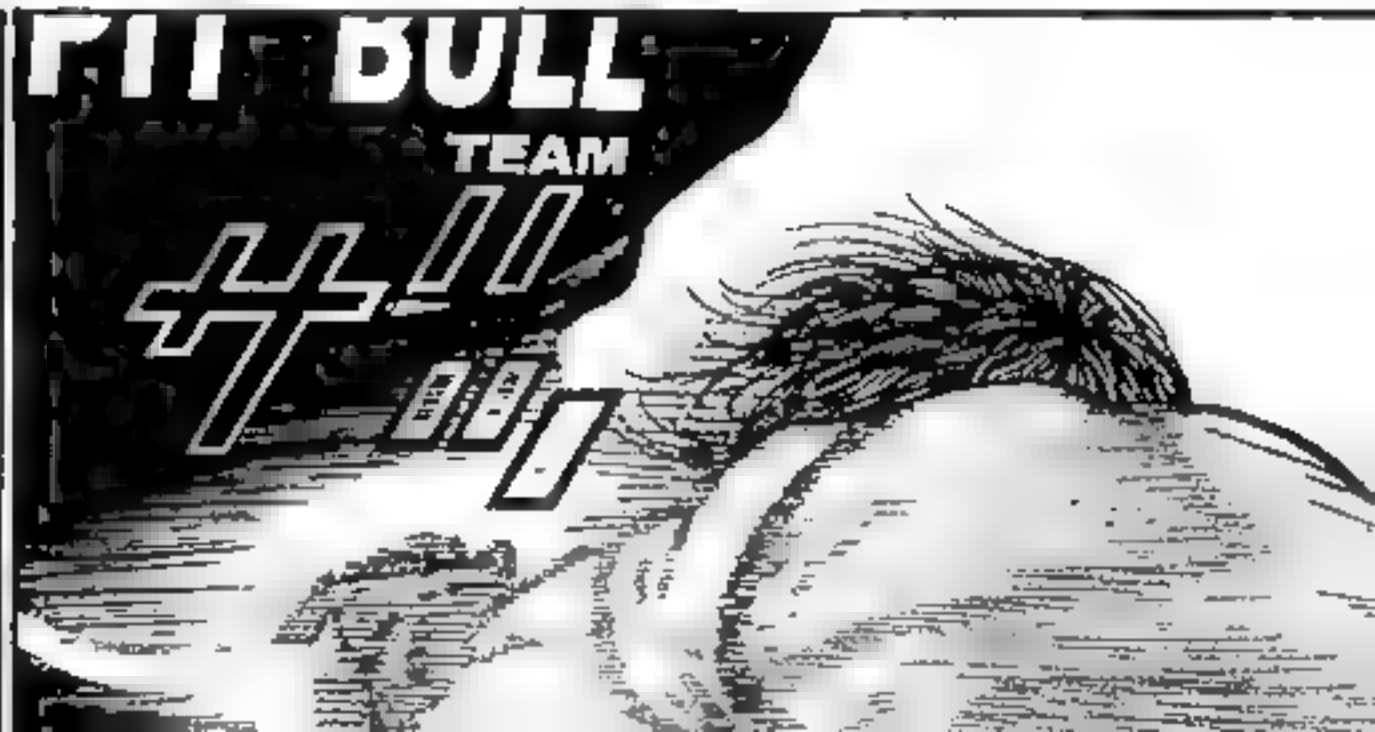
Or will he be stopped by this new star who doesn't seem to mind the difference in height?

Will the giant brasilian win the title for the 2nd time?

BEGIN!






PIT BULL
TEAM
#1

A tackle on the leg at light speed!

BUT ART IS DECIDED IN AN INSTANT.

TECHNIQUE IS SOMETHING THAT REQUIRES TIME.

Marcelo s removing his leg and covering h s opponent:

IS THE SPEED OF "JET" USELESS AGAINST THE GIANT?

THE HEIGHT DIFFERENCE WAS STRONGER THAN THE GRAB.

#310

IT WORKS FOR PAINTING, MUSIC...AND FIGHTING AS WELL.

THE GOAL OF A TECHNIQUE IS ART.

AGAINST MOVES THAT ARE FAST AS THEY ARE BEAUTIFUL AND FLUENT...

WHAT?

The "heel-hold", this heel grab is locked

CRACK
CRACK

FACING THIS IMAGINATION BEYOND HUMAN'S MEASURE... ONE CAN ONLY ADMIRE.

FULL OF EMOTION.

U.A.E

EXCHANGE

I OWE YOU ONE FOR YESTERDAY.

RAZILIA

PIT BUL

TEA

BIN KHUMAIRY FOOD

الخياط السوداني الحديث

I HEARD YOU PLEASED THE SHEIKH AND HE OFFERED YOU A CAR?

BRAZILIAN PIT BULL TEAM

BRAZILIAN PIT BULL TEAM

BRAZILIAN PIT BULL TEAM

I, ON THE OTHER SIDE, WAS FIRED BY MY COACH.

MISTER SAKURA... THE SHEIKH WOULD LIKE TO HAVE JET AS A COACH.

FREE... WITHOUT RULES?

SADLY, IT WAS DECIDED THAT JET WILL PARTICIPATE IN FREE FIGHTS IN THE UNITED STATES.

BUT IN A FIGHT WITHOUT RULES, IT'S DIFFICULT TO WIN WITHOUT STANDING TECHNIQUES.

JET'S GROUND TECHNIQUE IS CLEARLY A FORM OF ART.

HE'S A REAL MARTIAL ARTS GENIUS.

JET'S GENIUS ISN'T LIMITED TO GROUND TECHNIQUES.

THE PROOF OF JET'S STRENGTH WILL BE SHOWN.

DURING THIS EVENT OPENED TO ALL FIGHTING TECHNIQUES THAT IS THE HYPER BATTLE.

EXCHANGE

AL BADER EXCHANG

SALOON

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / irc.rizon.net #s.a.s-irc.irchighway.net

proudly presented you

[illegible] the following contributors

Translation: Methanien

Proofreading: Niz-81

Typesetting: Icedman

QC: Rock-Bird

111th MATCH
Firearm Society

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @ irc.ircHighway.net

EAST ARRIVALS

DO NOT ENTER

111th MATCH
Firearm Society

IT SHOULD BE OKAY TO TAKE THIS CAB.

LET'S SEE...FOR MANHATTAN, IT MUST BE THIS WAY.

OOPSIE!

HEY! ...OH?

DON'T SNUB ME LIKE THAT!

Eh?

ARE YOU JAPANESE?

A JAPANESE FIGHTER WHICH WILL BE PARTICIPATING IN THE HYPER BATTLE.

JET, THIS GUY IS KIICHI MIYAZAWA.

"MIYAZAWA" ...

WHAT'S THAT? AREN'T THE DOORS AUTOMATICS ON THE AMERICAN CABS?

THAT'S A POOR QUALITY WHEN WE ARE ALREADY GIVING A TIP!

YEAH!
I LOVE NEW
YORK!

THIS CITY REALLY IS THE SAME AS IN THE MOVIES OR IN TELEVISION.

IT HAS CLASS, IT HAS LIFE...I'M PUMPED UP! THAT'S JUST SO COOL!

NO

ONE

NO

WHAT...EH? YOU SPEAK JAPANESE?

IS THAT YOUR FIRST TIME IN NEW YORK?

REALLY? THAT'S WHY YOU CAN TALK THAT WELL!

I LIVED FOR 3 YEARS IN YOKOZUKA WHEN I WAS IN THE ARMY.

AH. .BUT IT'S JUST .I'M NOT HERE FOR TOURISM.

COME ON, DON'T BE SHY.

COUNT ON ME FOR THE TOUR!

MY NAME IS BOB.

WAHOU! THERE IS JUST TOO MANY THINGS TO SEE IN NEW YORK!

WHAT? YOU'RE A FIGHTER KIICHI?

WELL, YEAH ...

TO BE SHORT, IT'S A BIT OF EVERYTHING.

IT'S MMA. (MIXED MARTIAL ARTS).

ARE YOU A JUDOKA? A KARATEKA?

OR MAYBE, IT'S KUNG-FU?

MMA AT MADISON SQUARE GARDEN...?

WELL, BUT THAT'S TRUE "THERE IS EVERYTHING" IN NEW YORK.

WELL, I HAVE A FRIEND WITH A DOJO HERE...SO I THOUGHT I WOULD GO THERE...

BY THE WAY KIICHI, WHERE IS YOUR HOTEL?

AH, IT IS LOCATED AT THIS PLACE.

IT'S AT THIS PLACE.

IT'S STRANGE...WE SHOULD BE AT THE ADDRESS YOU TOLD ME...

IT'S OKAY BOB... I'LL GET OFF HERE AND SEARCH BY MYSELF.

THIS PLACE IS FULL OF GUYS WHO WOULD FIRE AT PEOPLE LIKE YOU.

EVEN MORE IN THIS DISTRICT.

YOU KNOW, THEY SAY THAT THE SECURITY GOT BETTER IN NEW YORK...BUT IT'S STILL A SOCIETY WHERE GUNS ARE CARRIED FREELY.

EVEN IF YOU'RE STRONG AGAINST "EVERYTHING", YOU CAN'T DO ANYTHING AGAINST A GUN RIGHT?

F-FIREARMS?

BO BOB WAS RIGHT THIS PLACE IS PRETTY CREEPY

AH AH...

THE PEOPLE HERE DON'T LOOK LIKE "GOOD PEOPLE" AT ALL.

I SHOULD NOT LOOK AT THEM.

NOT MEETING THEIR EYES

!

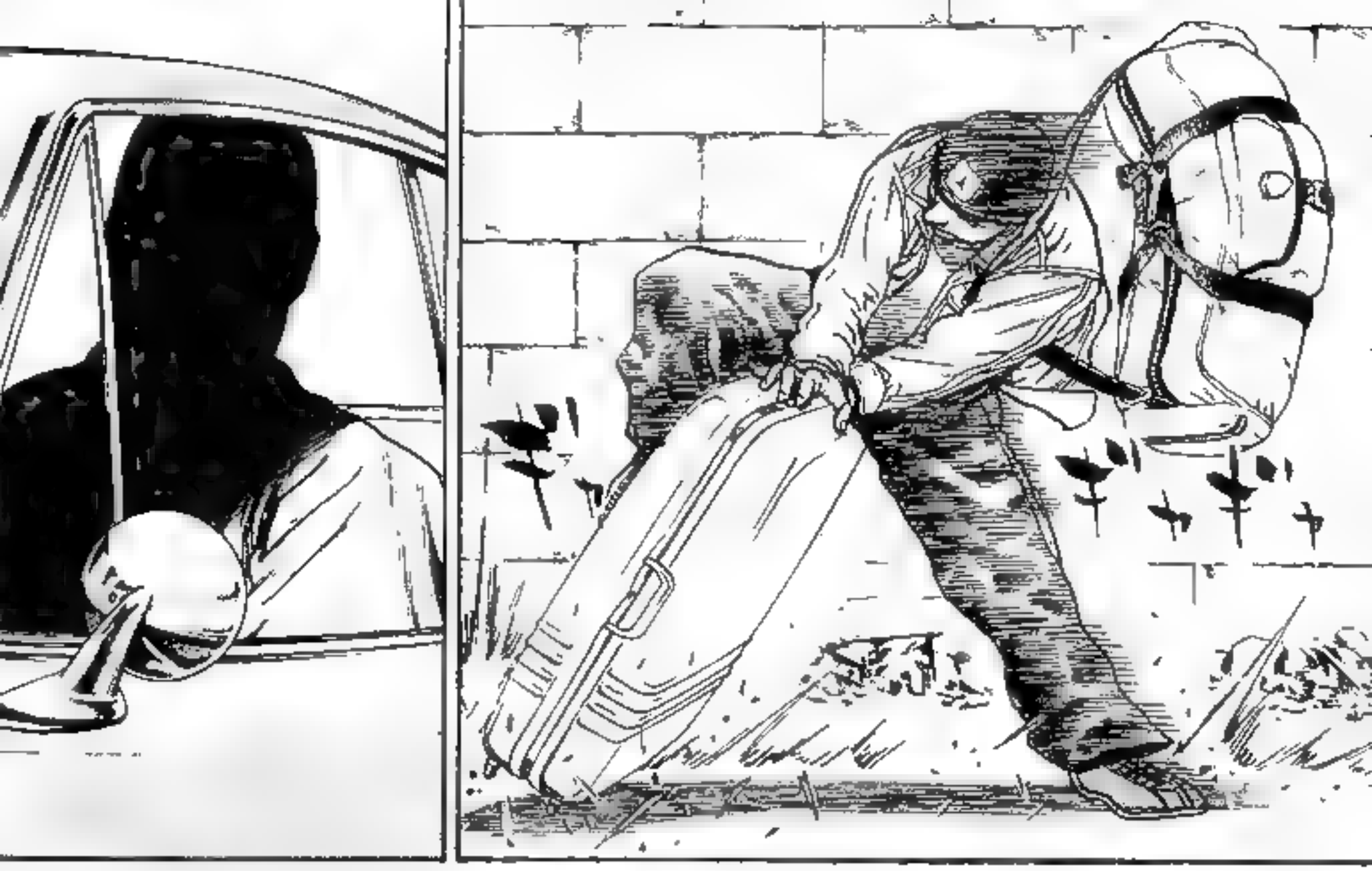
OUAHH! GUNS! GUNS!!

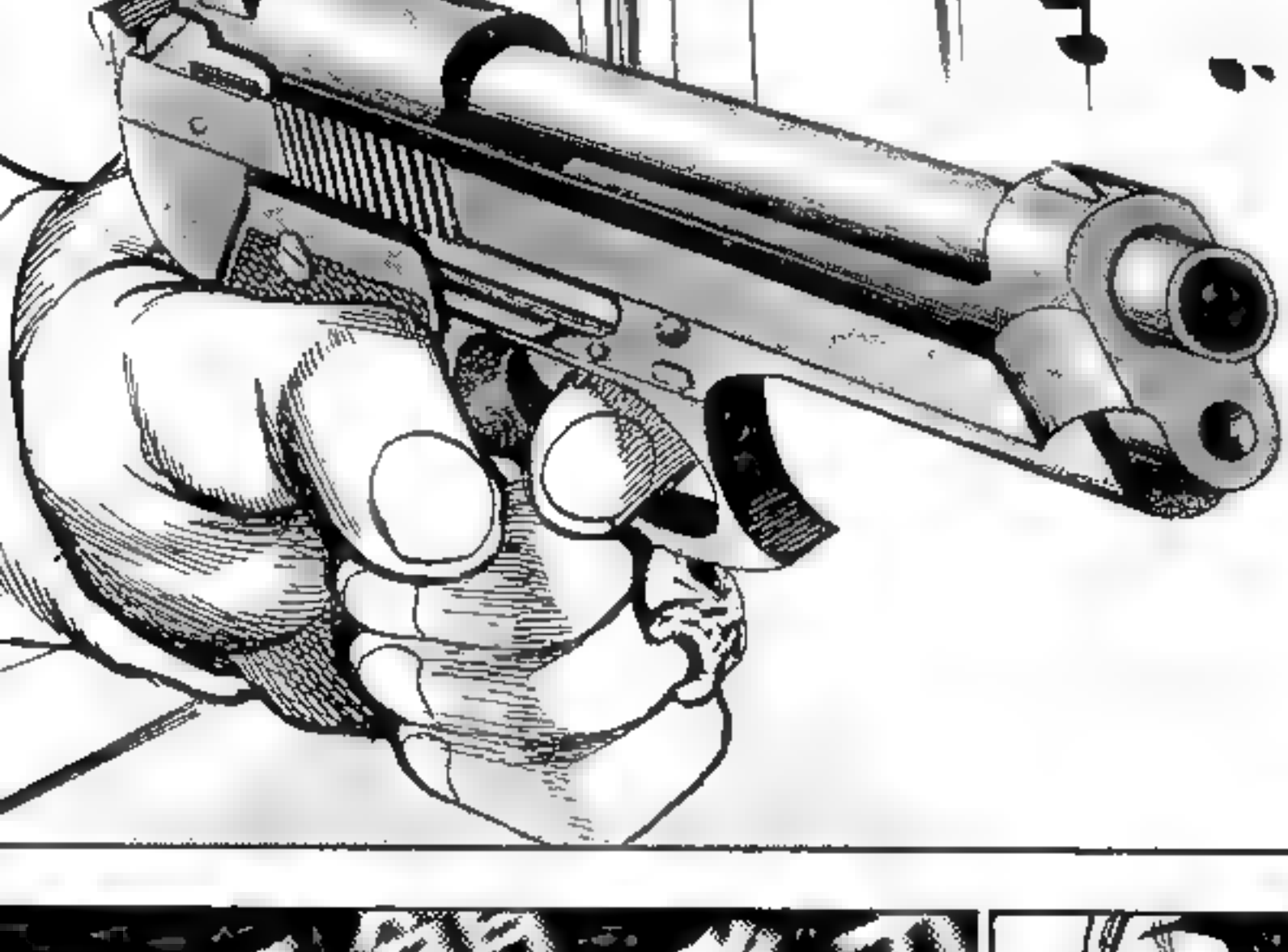
EVEN FOR A HUMAN WITH A PUNCH OF 1 TON... NO MATTER THE STRENGTH.

EVEN FOR A HUMAN ABLE TO LIFT 400KG ON A WEIGHT BENCH.

WITH A SINGLE BULLET, A MAN CAN EASILY DIE.

!





A "BANG" AND IT'S THE END.

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / irc.rizon.net #s.a.s-irc.irchighway.net

proudly presented you

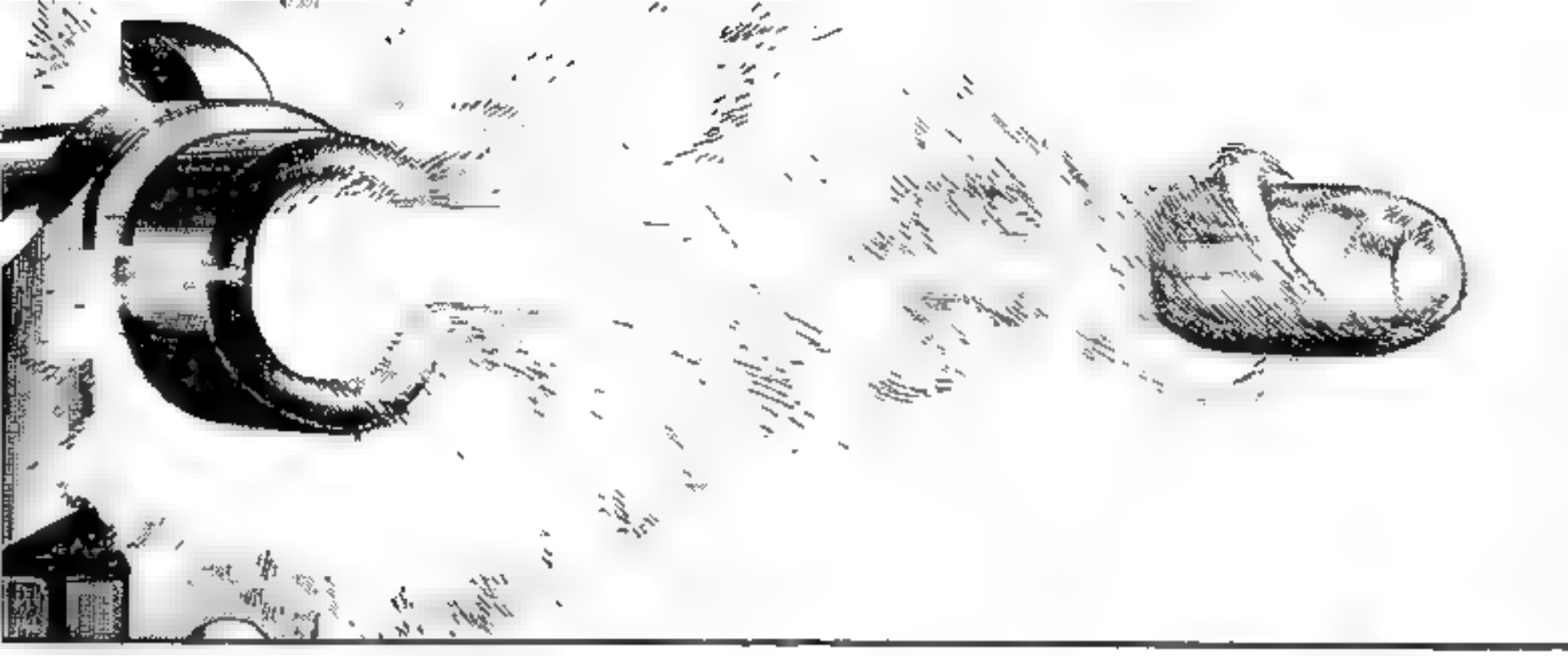
[illegible] the following contributors

Translation: Methanien

Proofreading: Niz-81

Typesetting: Icedman

QC: Rock-Bird



112th MATCH
Meeting in Foreign Lands

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @ irc.ircHighway.net

112th MATCH
Meeting in Foreign Lands

I'M DEAD. .

I WAS KILLED THE FIST DAY I ARRIVED IN THE USA ..

.....

YEAH, TRULY AN IDIOT.

I'M STUPID..

Nh?

IT'S BEEN QUITE SOME TIME KIIBO.

CHOSHO!

OH, THAT'S RIGHT...

IT'S UNBELIEVABLE THAT YOU'RE STILL ALIVE.

BUT YOU HAVE SOME LUCK WITHIN YOUR MISFORTUNE... YOU'RE QUITE THE LUCKY GUY...

BY SOME BAD LUCK, YOU HAPPENED TO BE IN A GANG WAR.

YOU LOST CONSCIOUSNESS IN THE MIDDLE OF TWO GANGS AND A TERRIBLE GUN-FIGHT.

TENS, HUNDREDS OF BULLETS FLIED JUST ABOVE YOUR HEAD.

I... I'm really a lucky guy as you said...

IT'S A TAXI DRIVER WHO HAD MY ADDRESS WHO BROUGHT YOU HERE.

BUT... HOW DID I END UP HERE LIKE THAT?

AH, IT MUST BE BOB.

SURE.

THAT'S IT, IT MUST BE THIS BOB.

MARTIAL ARTS STUDIO
TOKYO
YELLOW MANS

BUT WELL, I WOULD HAVE NEVER IMAGINED THAT YOU, CHOSHO, COULD HAVE A DOJO HERE IN NEW YORK!

MARTIAL ARTS STUDIO
TOKYO
YELLOW MANS

WELL, OF COURSE, IT'S NOT THE MOST PEACEFUL PLACE, BUT THE RENT IS CHEAP.

HOWEVER, THE MANAGEMENT OF A DOJO ISN'T THAT EASY.

I'M NOT ONLY TEACHING HOW TO FIGHT: I'M ALSO GIVING LESSONS OF CALLIGRAPHY, BONZAI, ZEN, MANGA, COSPLAY...WELL, ALL THE JAPANESE CULTURE.

MANGA AND COSPLAY THAT'S. WELL

THIS SUICIDAL GUY EVEN BROUGHT A KNIFE AND STARTED TO GET EXCITED.

BUT STRANGE THINGS HAPPEN.. JUST THE OTHER DAY, A GUY WANTED TO LEARN "HARA-KIRI".

AND SO?

"YAKINIKU"...? YOU COULD TEACH SOME MORE INTERESTING JAPANESE

NO WORRIES! I JUST TOOK FROM HIM SOME 2-3 RIBS BEFORE ASKING HIM TO LEAVE!

NGAH!!

AND ENZO ARE WELL?

FUJITA ...

TAKAISHI ...

YOU DIDN'T CHANGE A BIT!

AND LEFT ME WITHOUT NEWS.

THEY EACH HAVE THEIR OWN THINGS GOING ON.

AND HOW ARE THE OTHERS IN JAPAN?

Aah!

AH RIGHT, I REMEMBER, YOSHIKI TAKAISHI LEFT FOR INDIA AFTER SAYING THAT "GUYS FIGHTING TIGERS ARE BETTER THAN GUYS FIGHTING HUMANS".

TI... TIGERS?

WELL, WE SHOULD GO ANYTIME NOW.

WHAT? GO WHERE?

BUT HE MAY BE THE ONE WHO IS "EATEN".

HE WENT SO THAT HE COULD "EAT".

MAYBE HE'S GOING TO POP UP ONE OF THESE DAYS WITHOUT WARN'NG?

WELL, A MAN LIKE HIM SHOULDN'T DIE FROM JUST THAT!

YOU CAME FOR A SPECIAL TRAINING FOR THE HYPER BATTLE, RIGHT?

DOING SOME EXERCISE OUTSIDE.

WHAT?

THERE IS A GUY INCREDIBLY STRONG HERE, YOU KNOW.

THE UNITED STATES ARE NO JOKE.

IN JAPAN, THEY SAY THAT I MASTERED MORE THAN 1500 DIFFERENT GRABS AND THAT I BROKE 3000 BONES.

BUT EVEN I WAS CRUSHED AND LOCKED IN EVERY WAY BY TH S MAN.

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / irc.rizon.net #s.a.s-irc.irchighway.net

proudly presented you

[illegible] the following contributors

Translation: Methanien

Proofreading: Niz-81

Typesetting: Icedman

QC: Rock-Bird

113th MATCH
Not to harm

"THE MAN WHO MASTERED 1500 DIFFERENT TECHNIQUES AND GRAB AND BROKE 3000 BONES".

THE "TWISTED" ABLE-TO-LOCK-A-GRAB-AS-FAST-AS-YOU-WOULD-ATTACK... CHOSHO...

Agah!

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @ irc.ircHighway.net

狂人注意

113th MATCH
Not to harm

SO THERE IS A GUY WHO PRESSED DOWN AND COMPLETELY LOCKED CHOSHO.

AND THIS INCREDIBLE GUY IS IN USA.

IS HE USING BRAZILIAN JIU-JITSU?

THIS GUY IS NOT ONLY STRONG.

DON'T BE LIMITED WITH ONLY GRAPPLING,

MMA RULES ARE OKAY FOR ME AS WELL.

NO, AMERICAN JIU-JITSU ...

RICO FERNANDEZ.

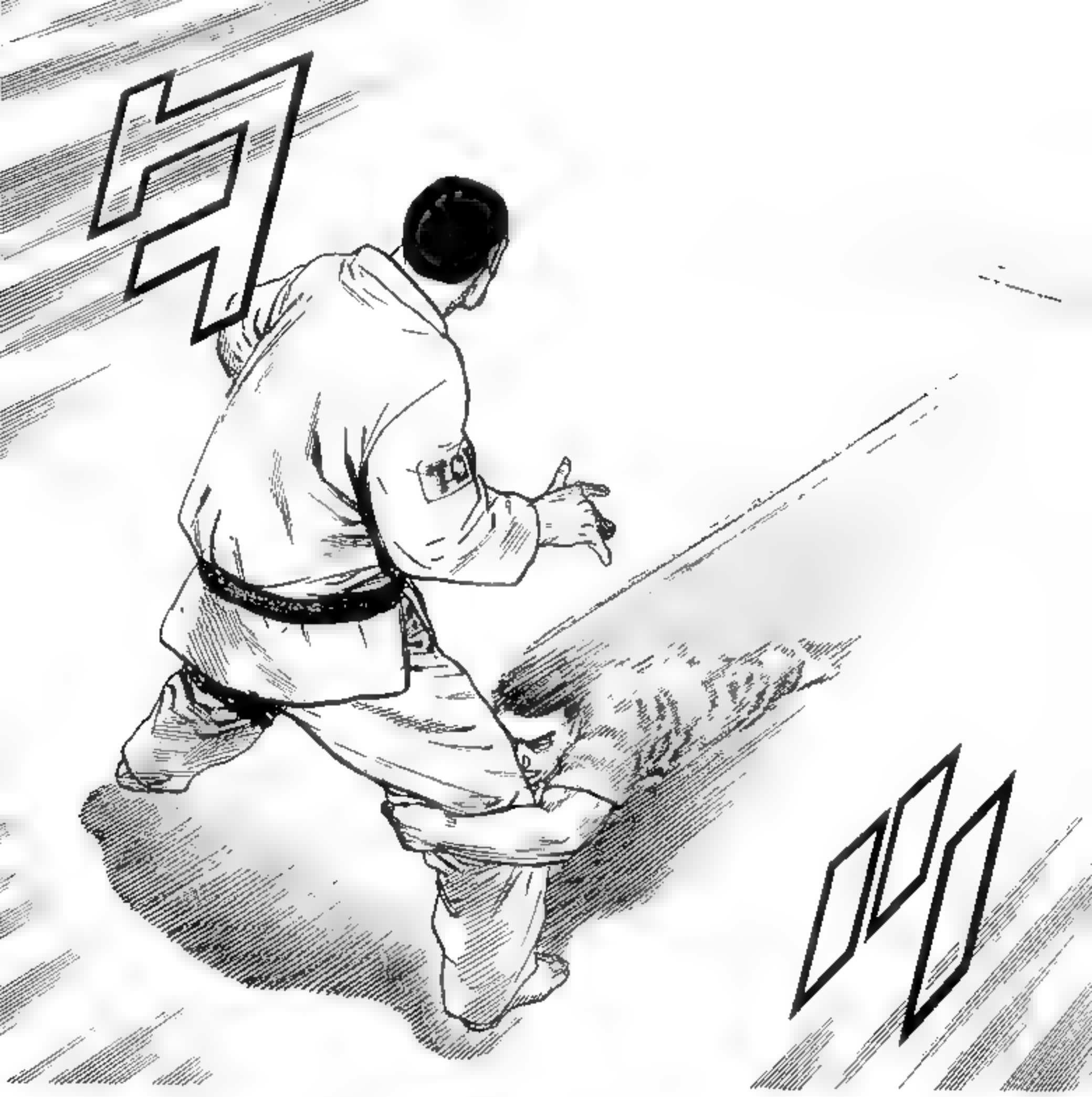
THE JIU-JITSU ORIGINATED IN JAPAN AND PERFECTED IN BRAZIL, THIS MAN ADVANCED IT EVEN FURTHER IN AMERICA.

YOUNG JUMP

WHEN I HEARD ABOUT THIS AMERICAN JIU-JITSU I THOUGHT IT WOULD BE SOMETHING QUITE SIMILAR TO WRESTLING USING MOSTLY YOUR PHYSICAL STRENGTH

DO YOU KNOW ABOUT THE "DIVINE SPEED TACKLE"?

IT'S AN INSTANT CLOSE-UP FROM A DISTANT PLACE.



GRAB

FOR ME WHO THOUGHT THAT I HAD CAUGHT HIS LEG, I WAS PULLED WITH MY

THE POSI-
TIONS WERE
FLOWING
NATURALLY
AFTER THAT.
TOUGH

AND I WAS LOCKED.

SHU EISHA

SCRII SCRII

GAA AH!

AND OBVIOUSLY I WASN'T GIVING UP, SO RICO CHANGED TO ANOTHER TECHNIQUE.

AND BECAUSE OF HIM, MY PRIDE AND MY CONFIDENCE WERE CRUSHED.

RICO PLAYED WITH ME LIKE I WAS A KID.

IN THE END, I WAS LOCKED ABOUT 8 TIMES DURING A SPARRING OF 5 MINUTES.

DO YOU HATE THIS MAN CHOSHO?

I RESPECT HIM.

RICO IS A PERSON EVERYONE LIKES AND RESPECTS.

THAT'S WHY HE'S GETTING PEOPLE ASKING HIM LESSONS NOT EVEN FROM THE WHOLE COUNTRY BUT EVEN IN THE REST OF THE WORLD.

WE ARRIVED, RICO'S DOJO IS IN THIS BUILDING.

WOULD YOU LET ME SHOW OFF A BIT, MR CHOSHO?

HMUH?

WHAT? DAD?

SOMEHOW, RICO IS THE SAME AS YOUR FATHER, KIIBO.

WOW, THAT'S SO COOL!

I THINK I'M GOING TO BE A FAN OF THIS RICO TOO!

AND NOT ONCE DID I HARM ANYONE.

YOU SEE I... I USED MY TECH-NIQUES HUNDREDS OF TIMES AGAINST HUNDREDS OF PEOPLE.

JIU-JITSU

ニヤ
ニヤ
ニヤ
ニヤ
ニヤ
ニヤ

AAH!!

AAH!!

ARGH!

DON'T BE MISTAKEN MISTER RICO,

IT'S JUST HIS ARDOR THAT GOT HIM CARRIED AWAY.

JET DIDN'T DO IT ON PURPOSE.

AAH!

ARGH!

FRACTURE OF THE FIBULA AND SEVERANCE OF THE LIGAMENTS IN THE RIGHT KNEE.

HMUH, THIS MUST HURT A LOT INDEED.

BUT IT WASN'T DONE ON PURPOSE.

AHII!

GHU!

AGH!

I DON'T KNOW WHICH KIND OF COMBINATIONS HE USED, BUT DESTROYING BONES AND LIGAMENTS AT THE SAME TIME IS MALEVOLENT.

OF COURSE IT WAS DONE ON PURPOSE! HE WANTED TO BREAK HIM DOWN FROM THE BEGINNING!

STOP THAT, KIIBO!

SO? DON'T YOU HAVE ANYTHING TO SAY!?

I'M THE ONE THAT WILL MAKE THIS MAN CRY!

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / #S.A.S#irc.Irchighway.net

proudly presented you

the following contributors

Translation: Methanol

Proofreading: Niz-El

Typesetting: A. Xi

QC: Rock-Bird

Stand Alone Scanlation

114th MATCH
Chosho Vs Jet

HOOK

KIIBO, I'M THE ONE WHO WILL MAKE THIS MAN WHIMPER.

RICO HATED ABOVE ANYTHING ELSE TO HARM PEOPLE.

ARGH!

AGH!

BUT I HAVE SEVERE INTENT TO BREAK YOUR BONES!

I'M GOING TO BREAK YOU DOWN!

.....
madfenice
T.C
HEALTH
&
SPORTS

HEY YOU! HOW LONG ARE YOU GOING TO IGNORE US LIKE THIS!?

ANSWER ALREADY, DAMNIT!

AND HE'S UNABLE TO SPEAK.

JET HAS A HEARING PROBLEM FROM BIRTH.

PLEASE, DON'T TORMENT HIM LIKE THAT.

WHAT?

35

JET IS DEAF AND MUTE.

HE'S LIVING IN A WORLD WITHOUT SOUND SINCE HE WAS BORN.

DON DON DON

Ouaah!

DON DON DON

JET ISN'T EVEN ABLE TO HEAR THIS RACKET WHICH IS PIERCING OUR EARS.

HE COULDN'T HAVE HEARD RICO'S SCREAMS.

ZUN ZUN ZUN

IT'S RICO'S FAULT FOR NOT HITTING THE GROUND.

HE DIDN'T HARM HIM ON PURPOSE.

TO JET...

IT'S NOT THROUGH LANGUAGE THAT JET IS CREATING RELATIONSHIPS WITH OTHER PEOPLE, BUT BY FIGHTING WITH THEM.

"FIGHTING" IS A SYNONYM WITH COMMUNICATION.

SO LET'S FIGHT!

!

THAT YOU ARE MUTE AND DEAF DOESN'T MEAN ANYTHING HERE!

THE FIGHT IS ON!

SNAP

THIS MUST BE THE TECH-NIQUE YOU USED AGAINST RICO!

SLIP

LOCKED LIKE THIS, IT MUST BE QUITE PAINFUL.

YOU CAN HIT THE GROUND YOU KNOW? BUT I'M NOT GOING TO LET YOU GO ANYWAY!

HERE BEGINS THE HELL OF A LOCK!

I'M GOING TO MAKE YOU FEEL THE SAME SUFFERING AS RICO.

AND THEN I'LL CRUSH YOUR KNEE!

AND THEN, YOU'LL START CRYING LIKE A NEWBORN BABY!

CHO... CHOSHO.

I'LL START BY BREAKING YOUR CALF...

JET IS SMILING.

HE LOOKS LIKE A BABY WHO JUST FOUND HIS FAVORITE

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / #S.A.S#irc.Irchighway.net

proudly presented you

the following contributors

Translation: Methanol

Proofreading: Niz-El

Typesetting: A. Xi

QC: Rock-Bird

HIS LOCK ON JET'S ACHILLES TENDON IS GOING ON PERFECTLY.

115th MATCH *A Really Tender World*

HE'S SMILING...

BUT JET ISN'T EVEN BLINKING.

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @irc.ircHighway.net

115th MATCH A Really Tender World

PARK

THAT'S WHY...

IT'S NAMED "ACHILLES TENDON LOCK", BUT REALLY BREAKING IT IS A DIFFICULT THING.

I'LL USE SOMETHING ELSE!

THE "HEEL-HOLD"!!

AH!

Modtenic

STOP PLAYING.

JET...

OOH! THE KNEE'S ARTICULATION IS BENT IN AN IMPOSSIBLE WAY!

第10話

WHAT ...?

YES... MARTIAL ARTS ARE ONLY A GAME.

A PHYSICAL COMMUNICATION WHICH ISN'T READING LIPS OR SIGNS LANGUAGE.

FFFF

BREAK OF THE ACHILLES TENDON OR BREAK OF THE KNEE LIGAMENTS!?

IT'S AN EXTREMELY VIOLENT FESTIVAL OF "LOCK-ME" ON THE LEGS ARTICULATIONS.

JET CAUGHT CHOSHO'S ACHILLES TENDON WHILE THIS ONE IS PUSHING HIS "HEEL HOLD" EVEN FURTHER IN AN HORRIBLE ANGLE!

HAVE YOU EVER HEARD THE SOUND OF AN ACHILLES TENDON BREAKING?

IT'S JUST LIKE A RUBBER-BAND STRETCHING AND TEARING BIT BY BITS BEFORE ENDING IN A SHARP CRACK.

IT'S A SOUND YOU NEVER FORGET IF YOU HEAR IT ONCE.

HOWEVER, LIKE I SAID BEFORE, IT CAN'T BE DONE THAT EASILY.

FU FU, BREAKING AN ACHILLES TENDON IS EASY FOR JET.

HE CAN DO THIS HORRIBLE THING AS EASILY AS A CHILD BREAKING THE LEG OF A DOLL.

WITH A SIMPLE "SHARP CRACK".

AVOID THE RISK AND USE ANOTHER TECHNIQUE!

CHOSHO! DON'T PUT YOURSELF IN DANGER! START BY PROTECTING YOURSELF!

YOU'RE KIDDING! I TRAINED ONLY IN ARTICULATIONS SINCE ALL THIS TIME AND I HAVE THE PUGNACITY AND PRIDE GOING WITH IT!

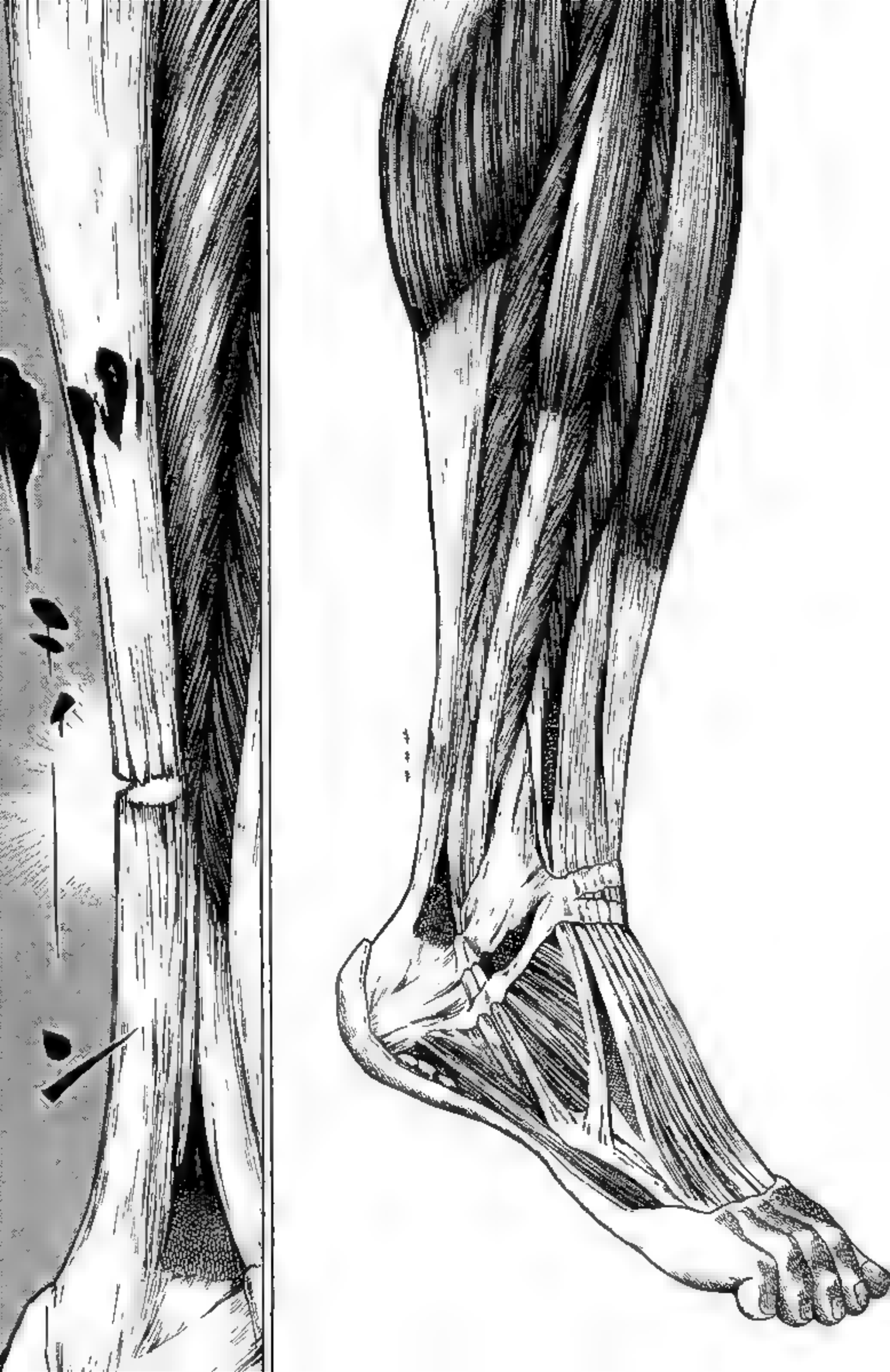
I CAN'T HAVE A DRAW HERE!

I CAN'T HEAR ANYTHING.

YOU CAN LOCK ME, I WON'T "HIT THE GROUND"!

IF I GIVE UP HERE, I WON'T BE ABLE TO FACE MYSELF.

LIKE A RUBBER-BAND STRETCHING...



I CAN'T HEAR ANY-THING...

THE MARTIAL ART WORLD IS REALLY TENDER.

BLOOD IS SPILLED, BONES ARE BROKEN, YOU ARE SUF-FERING, BUT YOU WON'T DIE.

WE DIDN'T HAD ANYTHING TO EAT, BUT WE HAD DRUGS.

WE DIDN'T HAVE MONEY, BUT WE HAD WEAPONS.

THE ONLY WAY TO LIVE WAS TO JOIN GANGS FOR MEN AND PROSTITUTION FOR WOMEN.

A REALLY TENDER WORLD.

CHOSHO!

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / #S.A.S#irc.Irchighway.net

proudly presented you

the following contributors

Translation: Methanol

Proofreading: Niz-El

Typesetting: A. Xi

QC: Rock-Bird

MAYBE, IN FACT, I CAN HEAR IT.

116th MATCH *I want to fight you*

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @ irc.ircHighway.net

116th MATCH

I want to fight you

THAT IS THE SOUND OF AN ACHILLES TENDON RIPPING.

THAT... THAT SOUND?

I CAN'T HEAR IT...

YOUR SCREAMS ...

THIS DRY CRACK...

ARARA! HE DID IT AGAIN...

ど

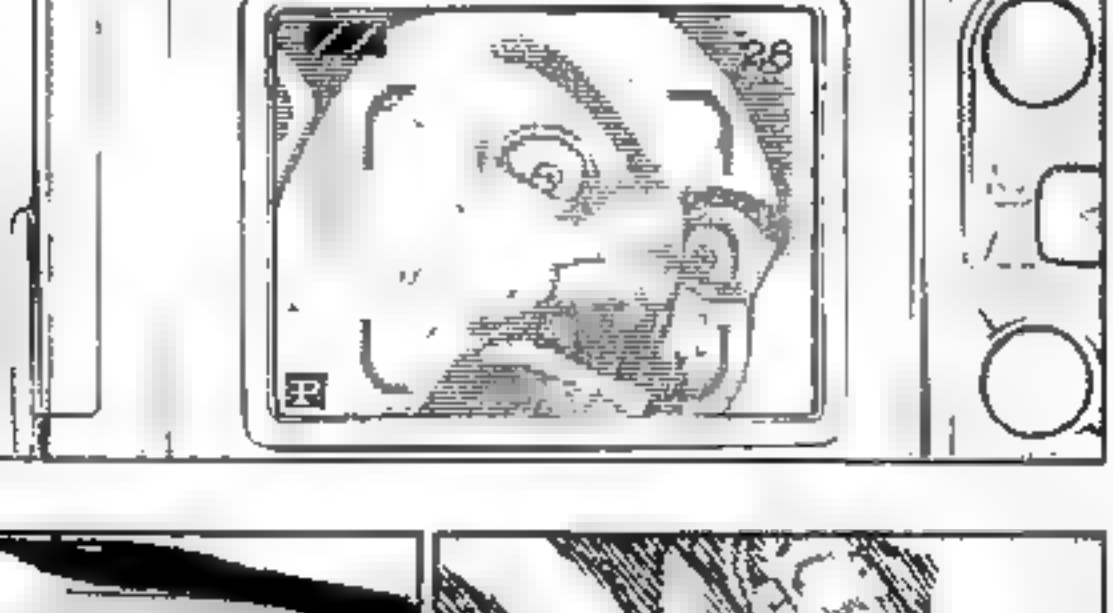
ど

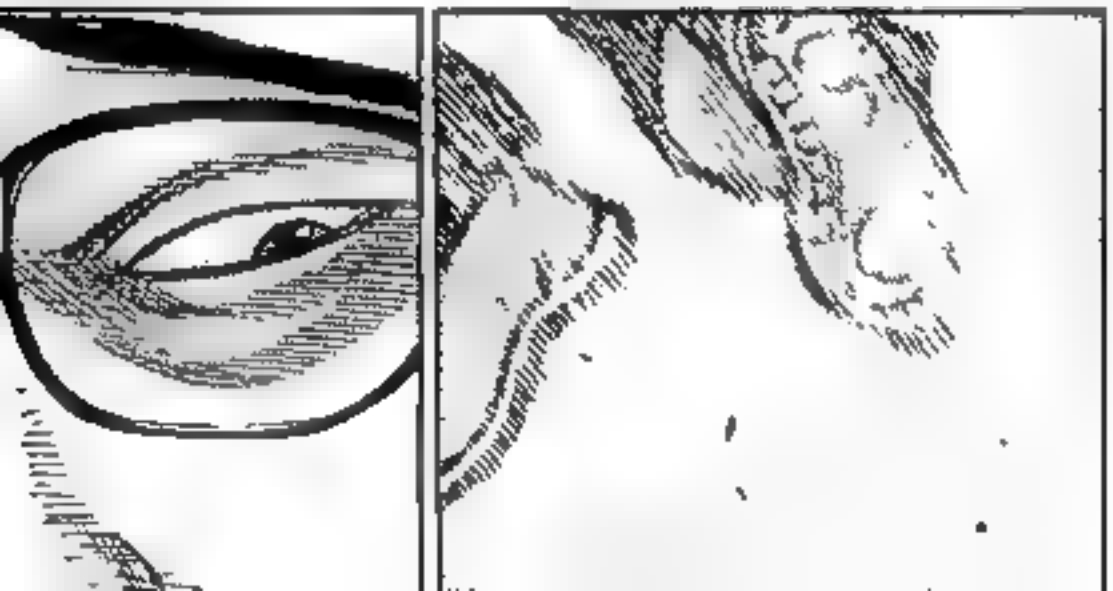
ど

ど

ど

ど





STOP EXPLOITING IT!

PHEW... THAT WAS REALLY CLOSE.

JUST A FEW MORE MILLIMETERS AND I WOULD HAVE BEEN DISFIGURED.

AH...

YEAH ...

WHAT ...?

YOU'RE STRONG... YOU PISS ME OFF, BUT I RESPECT YOU!

SO FOR YOU, FIGHTING IS A MEANS OF COMMUNICATION?

IN THAT CASE, HOW ABOUT A LITTLE "FRIENDLY TALK"?

VAH.

VAH.

VAH.

"I WANT TO FIGHT YOU TOO".

"MR KIICHI MIYA-ZAWA".

HEY! WHAT IS HE SAYING?

"I WANT TO FIGHT YOU AT THE HYPER BATTLE".

"BUT NOT HERE".

Jadfeni

T.C

JET WILL PARTICIPATE IN THE HYPER BATTLE AS THE SOUTH AMERICAN REPRESENTATIVE.

HE'LL FIGHT WITHOUT HOLDING BACK, THIS TIME.

I CAN HARDLY WAIT.

I SEE, AT THE HYPER BATTLE HUH?

LET'S GO JET... WE MUST LEAVE NOW.

UNTIL NEXT TIME.

THIS MAN IS REALLY GOOD.

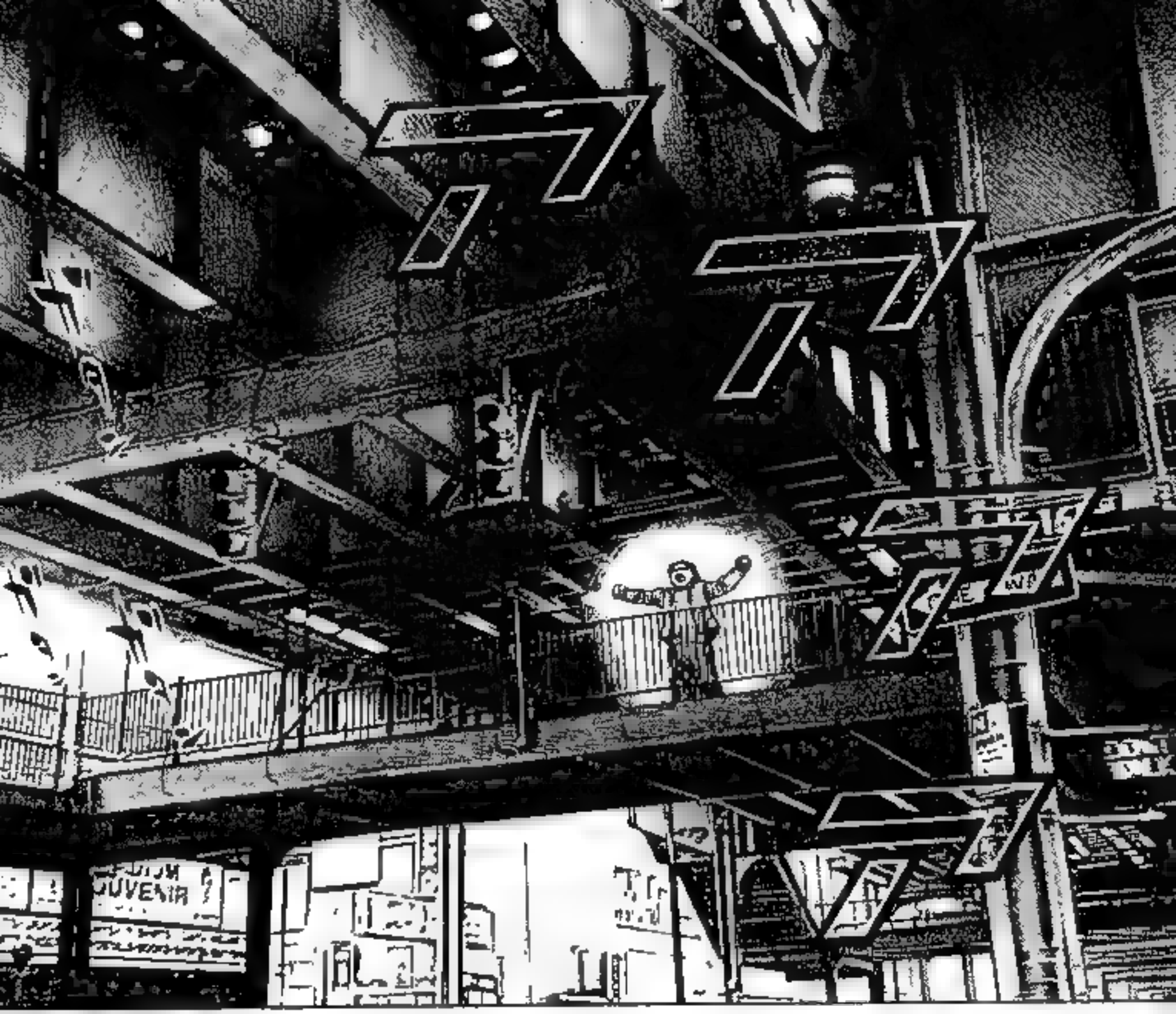
BUT THAT SNAP SOUND?

I'M ABLE TO DO SUCH A SOUND WITH MY HEEL.

I MASTERED "THE ART OF PLAYING DEAD" A LONG TIME AGO.

DRIVE-THRU

AAAA AGH!


SOUVENIR

HE CLEAR-CUT BROKE YOUR LIGAMENT.
JUMP

WHAT A FEARSOME MAN.

I'M SO EXCITED! THE HYPER BATTLE WILL BE FULL OF MONSTERS LIKE THAT GUY "JET", RIGHT?

I'M BURNING UP!

WHAT?

3 days before the
Hyper Battle

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / #S.A.S#irc.Irchighway.net

proudly presented you

the following contributors

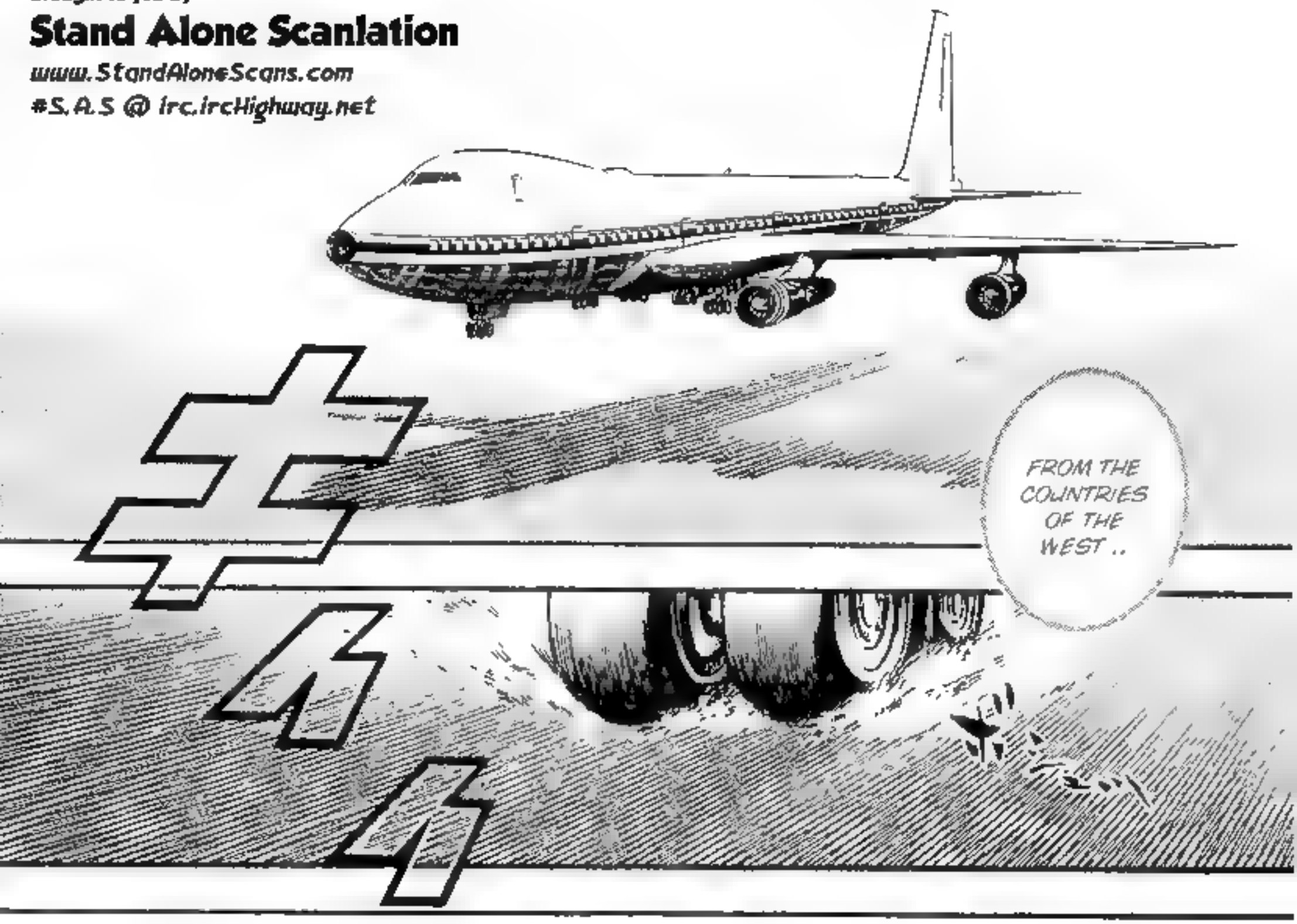
Translation: Methanol

Proofreading: Niz-El

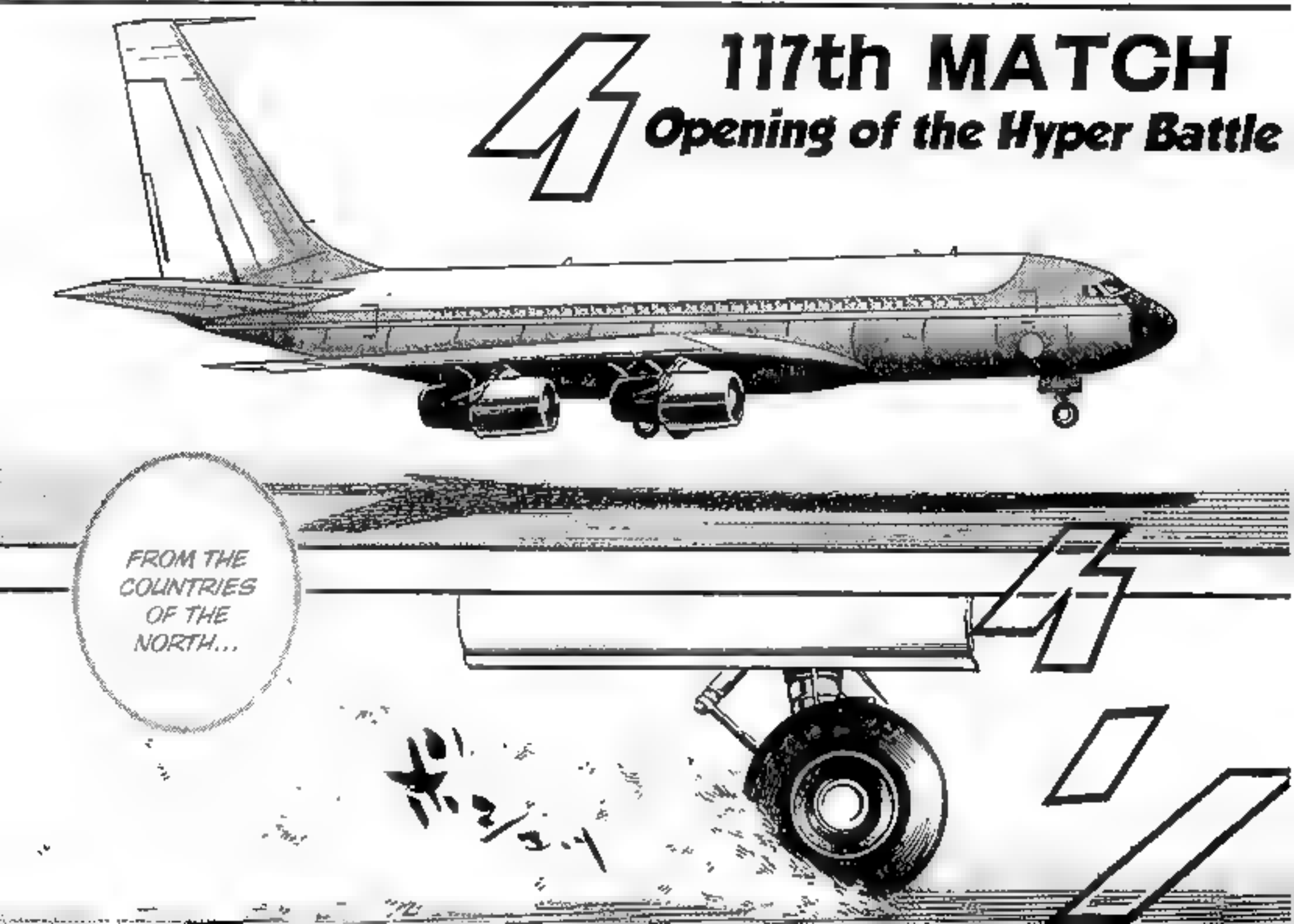
Typesetting: A. Xi

QC: Rock-Bird

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @ irc.ircHighway.net



117th MATCH
Opening of the Hyper Battle



117th MATCH
Opening of the Hyper Battle

猛人

DRAWN IN BY THE SMELL OF BLOOD, THEY ARE BROUGHT TOGETHER!

!

BEASTS TAKING FORMS OF HUMANS, MORE POWERFUL THAN THE FEROCIOUS GANGS, ARE GATHERING IN NEW YORK.

THE PARTICIPANTS OF THE HYPER BATTLE

ONCE A YEAR, THE WORLD-WIDE CHAMPIONSHIP OPEN TO ALL FIGHTING STYLES OCCURS.

THE "CUP OF PANKRATION" GIVEN TO THE VICTOR IS NO LESS THAN THE PROOF THAT HE IS "THE STRONGEST MAN ON EARTH".

Note. Loot at http://en.wikipedia.org/wiki/Pankration for an explanation

ARE YOU JAPANESE...? YOU ARE RATHER WELL-BUILT.

IN THIS CASE, YOU MIGHT KNOW OF THE OTHER JAPANESE REPRESENTATIVE, MIYAZAWA?

WOULD YOU, BY ANY CHANCE, HAPPEN TO PARTICIPATE IN THE HYPER BATTLE?

EH, HE'S A FRIEND OF MINE, AND I WILL GO CHEER FOR HIM.

IF YOU DON'T WANT TO SEE YOUR FRIEND BEING TORMENTED, YOU BETTER NOT GO SEE HIS FIGHTS.

I KNOW THIS GUY QUITE WELL, HE'S JUST A WIMP WITH A BIG MOUTH.

"RICH PEOPLE AREN'T TRAVELLING IN FIRST CLASS".

MICHAEL DOUGLAS SAID IT IN THE MOVIE "WALL STREET":

HOW MUCH DO YOU THINK THIS PLANE COST ME, ALONG WITH THE TRIP HERE?

HEY, ARE YOU LISTENING?

"THEY TAKE THEIR OWN PRIVATE JET".

WHAT?

INDEED.

WE ARE FINALLY IN NEW YORK, MR MIYAZAWA... FINALS ARE GETTING NEAR.

IF THOSE TWO LOSE, I'M GOING TO PUT THEM IN THE THIRD CLASS.

M. . MEAT? BUT I .

I'M GETTING HUNGRY, LET'S GO EAT A STEAK

JOHN DE LORENZO E BRO.

HA!

HA!

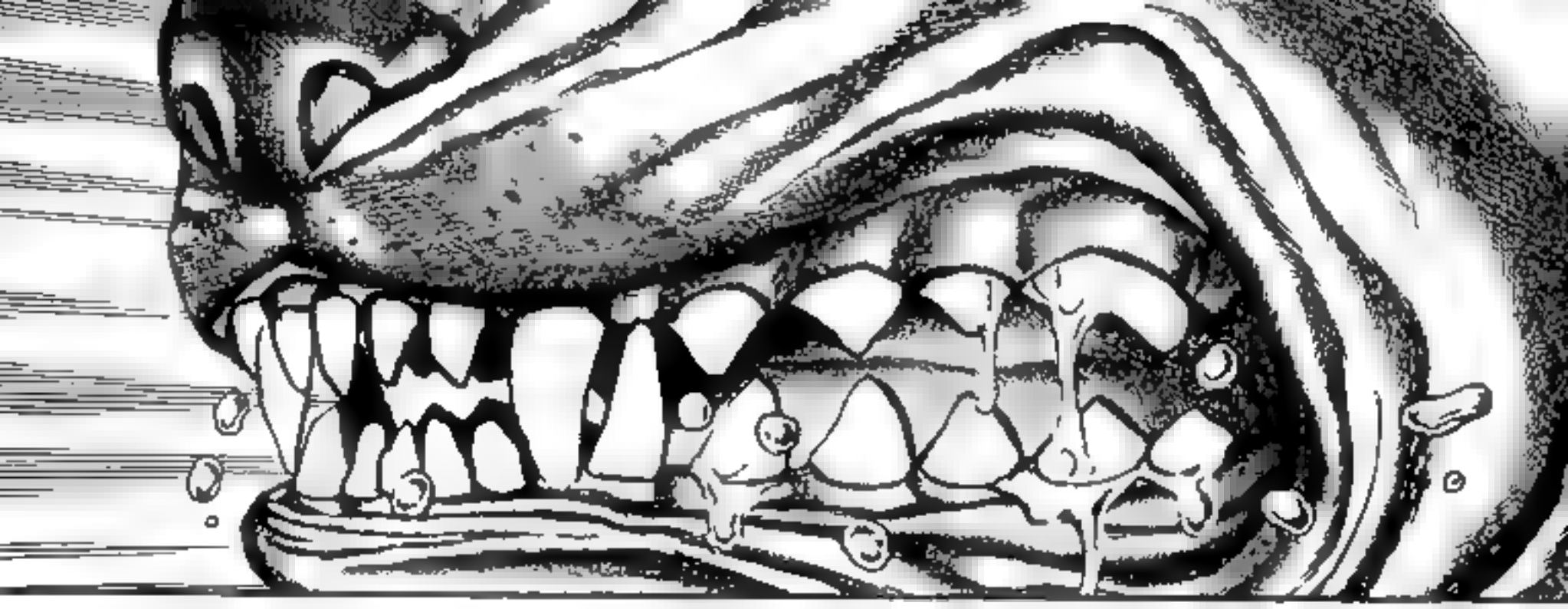
HA!

HA!

SO, I'LL GIVE YOU A NEW ROUTE.

BUT... THIS ROAD, IT'S...

YOUR TIME ISN'T REALLY GETTING ANY BETTER.
80
HA!
HA!
HA!
HA!
HA!
HA!
HA!

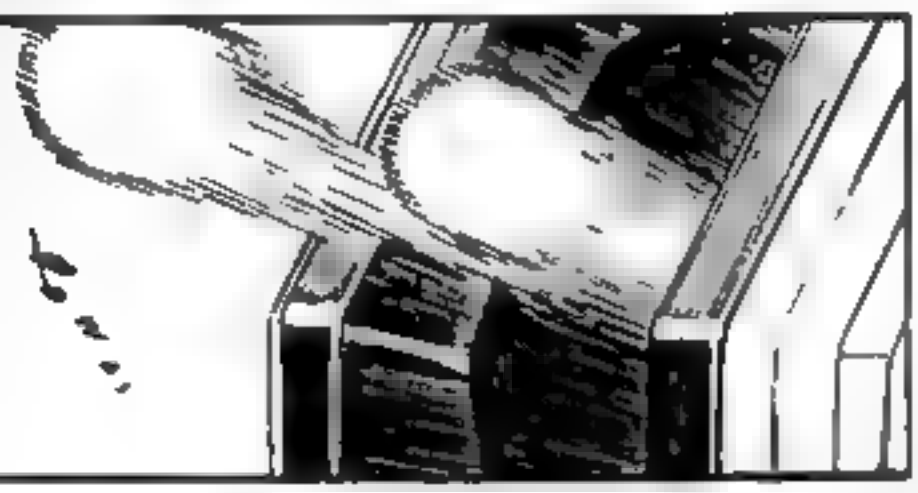


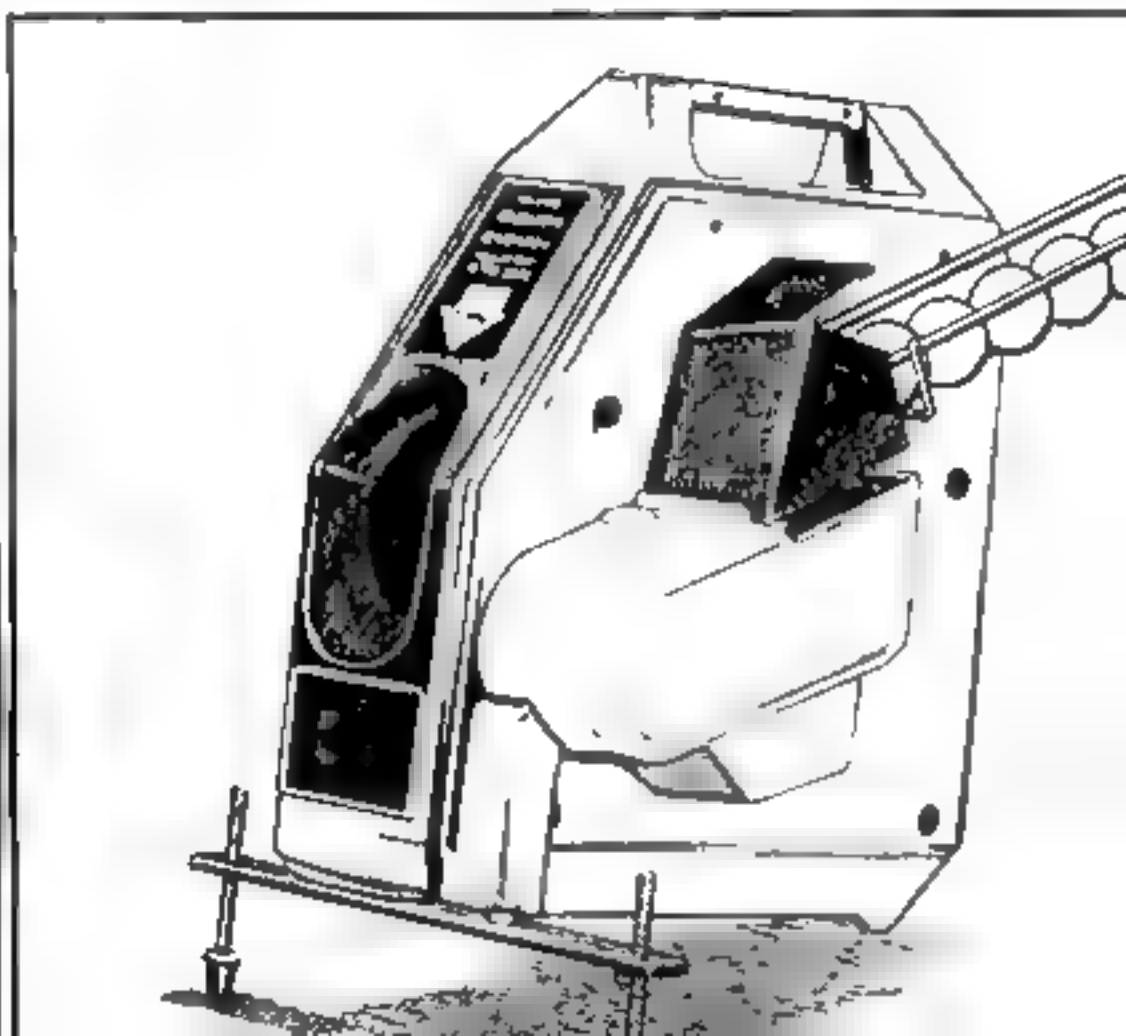
WAAAH! WHAT AM I DOING JOGGING NEAR A GANGS HIDEOUT!!

HERE IS A BALL-THROWER THAT I CHANGED A BIT.

SHOOT THEM AT THE TARGET CIRCLE ON THE NET.

BALLS ARE THROWN CONTINU-OUSLY.





人注意

GO!

THE NEXT ONE WILL BE HARDER.

GOOD... BUT THIS WAS THE LOWEST LEVEL.

EH...

American Base of Yokota

WHO'S THIS GUY?

A SUPER-VIP, SO IMPORTANT THAT A F-15 IS CHARTERED FOR HIM AS A TAXI?

WITH THIS F-15, I'LL BE AT DESTI-NATION IN A FEW HOURS, FILLING IT UP WHILE

NO ONE CAN REFUSE HIM

KIRYUU...

THE MAN MOST FEARED BY THE US PRESIDENT.

HYPER BATTLE
TICKETS ON SALE!

I DECLARE THE HYPER BATTLE FOR OPEN!!

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / #S.A.S#irc.Irchighway.net

proudly presented you

the following contributors

Translation: Methanol

Proofreading: Niz-El

Typesetting: A. Xi

QC: Rock-Bird

IF YOU HAVE TOO MANY TICKETS, PLEASE SELL THEM!

I NEED TICKETS!

I NEED TICKETS!

HEY, DON'T PUSH!

I NEED TICKETS!

118th MATCH
Bloody Battlefield

Humans are animals able to slaughter its own kind!

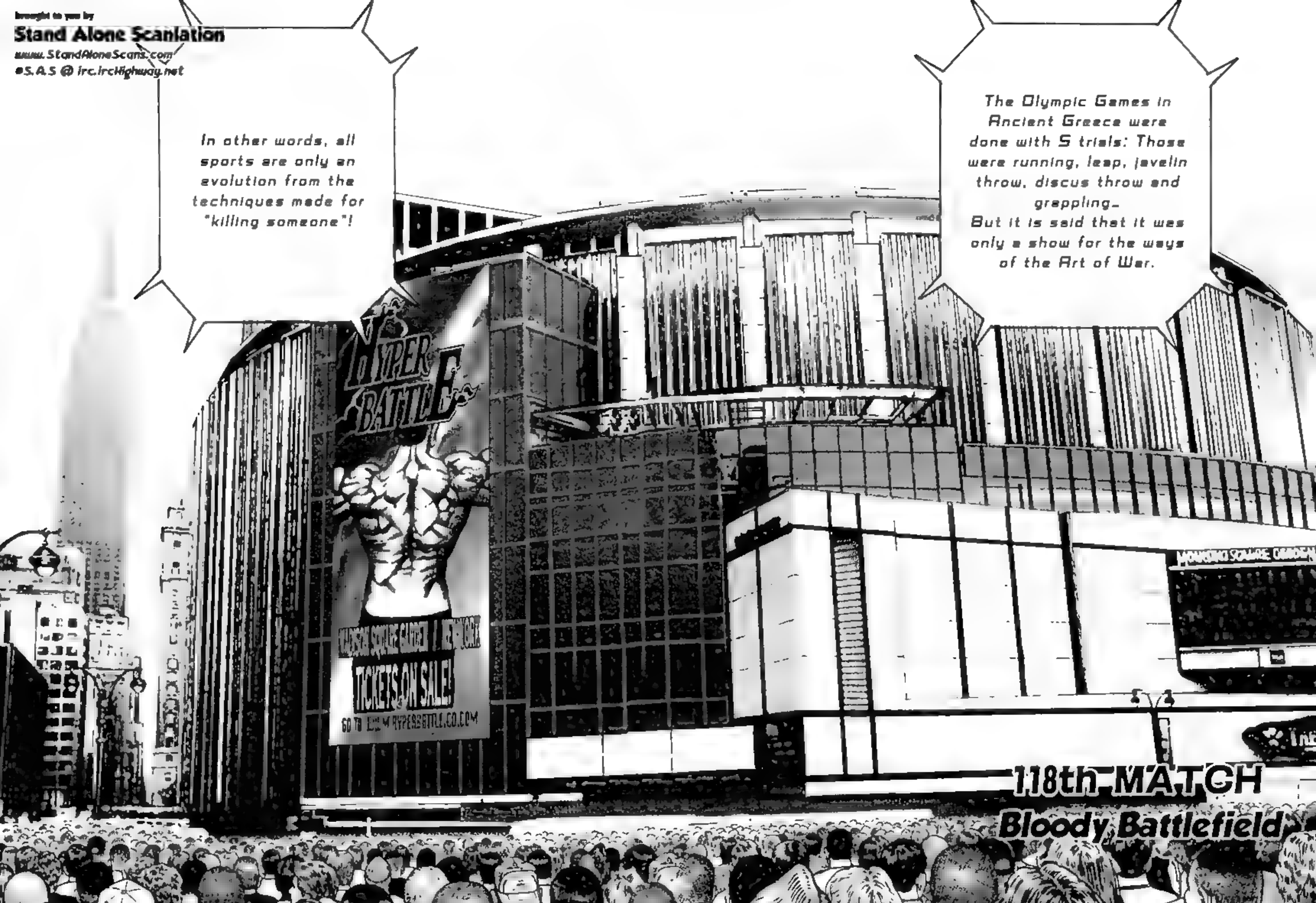
MADISON SQUARE GARDEN

PLEASE... SELL ME TICKETS!!

brought to you by
Stand Alone Scanlation
www.StandAloneScans.com
#S.A.S @ irc.ircHighway.net

In other words, all sports are only an evolution from the techniques made for "killing someone"!

The Olympic Games in Ancient Greece were done with 5 trials: Those were running, leap, javelin throw, discus throw and grappling.
But it is said that it was only a show for the ways of the Art of War.



118th MATCH
Bloody Battlefield

Looking at history, those called to reign countries were excellent in the art of killing!

So why are we speaking of "peaceful celebration"?

HYPER BATTLE

Strength is the law!

So let the brave, craving for blood, appear!

On this bloody battlefield that is the Hyper Battle!

Looking for fights, the Muay-Thai king is trying the MMA! The champion of the light category of Lumpini, the "speed-dancer" ***Diselnoi Chomompett!***

"So strong that he can't find opponents to fight" _this sentence so overused really describes this man

VS.

"Real Gulliver", Sweden's proud child, Jiu-jitsu's Scandinavian champion and shoot-fighting champion ***Joachim Schilt!***

With his 2.60m from where he can look down with a menacing gaze, he can make Andre "the giant" look like a child!

The man who said was able to knock down a grizzly beer in less then 3 seconds.

The "Ultimate Wrestling Machine" born in Canada, Carlos Benjemin!

V.S.

Too intellectual to catch, too elaborate for judo, the only place this man could shine in would be where you see "the most dangeroue matches without rules"!

Member of "Team O" self-proclaimed "crazy for grappling" and supervisor of it, the "ground meniac", Sanae Kikuta!

_the greatest champion of Mongolian wrestling of all time, Yamuchakka Sumidai Yokhtaar Ekkseterra or, "Yam"!

His fight rarely finishes with a simple throw, maybe will we see a real "Mongolian hit",

VS.

Starting to dominate all the competitions without rules in the USA, and even the world, the "Belt collector", Ted Austin!

The insatiable greed for money, glory and power is the source in which this man finds all his strength.

Able to break legs with a low-kick, break ribs on a middle kick and the neck on a high-kick, the man said to be the best standing technician is trying to conquer the world of the fight without rules.

_the "bone-crusher" coming from the Netherlands where "Kick is the King", the WWA champion, Ernest Kermen!

VS.

_Champion of the 87kg category and "absolute" of the Abu Dhabi fighting style, coming from the "Sakura Total-Fight Academy", Marcio "Jet" Naito!

To break the heart of his opponent isn't enough for this "yellow Brazilian" who feels victory only at the time of the bone breaking...

Hailing from Ukraine, sambo champion in the 90kg category. Ilyukhine Rosomotrin!

With his sleepy look being "Anthology of the best fracture", wherever he is, this man is the elite for those practicing the sambo in terms of articulations...

VS.

Champion of the "Baekdu" category and winner of the great tournament of Seireum, "Bee the Lover". Yongbee Bee!

Annyong Haseyo! Here is the ultimate Seireum champion, the ancestral Korean martial art, able to carry and throw a beef of 300kg with the strength he had from eating kimchi ..

Note
Annyon... hasego is a Korean greeting
Seireum... a Korean wrest... style that...
heaviest ... egory named after a mountain
and his ... name of the ... p of ...
... Jun is Korean ... to ...

_From the Song Mountain in China, the "Shaolin Sorcerer", Huo Chong Gao!

This man isn't a simple obese: He got fatter to be stronger_it's after a severe training that he became this mass of grease around 250kg...

VS.

The instructor of the Ancient Martial Art Hagyu, famed for its user, "Minoru the Wind" Minoru Suzuki!

Is the arrogance of this man a sign for his absolute confidence? Or simply a side-effect from his kindness?

_Member of "Team D", the "Calm Tiger" of the Nadashinkageryu". **Seiko Miyazawa!**

The martial arts don't know retirement: As long as there is training, there is budoka_ Despite the scent of old age with him, the bribes on his odor or his cleanness state, this father is taking on the challenge

TEAM D

VS.

The greatest treasure of Russia, having a feared punch, nicknamed the "White Demon" Morozoff Zentsov!

As old as the previous, the records of this man can only impress' Boxing champion while being student, then world champion of both wrestling and sambo, here is the super-elite of the fighting techniques

The 15th guardian of the "Art of Life and Death Nedeshinkegeryu", the "Natural Born Fighter", Kiichi Miyazawa!

"I come to this world for fighting"...such are the words of the men who came to show that the Nedeshinkegeryu is the supreme art amongst all those martial arts.

The Taichi expert from Taiwan, Li Yun Xiang!

And finally, coming from Japan... the one named "Kiryuu"...?

The Jiu-jitsu brazilian champion, the "Elastic Man", Andre Fernandez!

HYPER BATTLE

PFF, KIRYUU WOULD NEVER SHOW HIMSELF IN THIS SORT OF EVENT.

?

Let's finish with the winner of the previous edition that only the winner will fight, ***The Battle King!***

The fighter Enson Inoue once said "I won't mind seeing my opponent die, or his mother crying".

There is no rationality, it's only a matter of strength if you win or loose.

The Hyper Battle is a war, a fight where you bet your life.

TEAM D

GRABAKA

NO PROBLEM, IT WON'T HAPPEN...

INDEED.

KIICHI

SEIKO

IF WE ARE LUCKY, WE COULD END UP FIGHTING EACH OTHER IN SEMI-FINAL, DAD.

YOU WILL LOSE ON THE FIRST ROUND.

BUT MY PRECIOUS FAMILY JEWELS HANG ON TIGHTER!

YOU SURE HAVE LOTS OF MEDALS AROUND YOUR NECK.

⑪HYPER BATTLE HAD STARTED(完)

人注意

Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScans.com / #s.a.s@irc.irchighway.net

proudly presented you

A WORK BY SARUWATARI TETSUYA

Credits go to the Following contributers

Translation: Methaniel

Typesetting: A. Xr

Editing: Kattungen

Proofreading: Niz-8]

QC: Rock-Bird